

evenflo®

TRANSFORMER™

Stroller to Wagon

De poussette à chariot

De carriola a vagoneta

Stroller / Wagon

Up to 55 lbs (24.9 kg) / in each seat

Up to 43 in. (109 cm) / in each seat

Poussette / Chariot

Jusqu'à 24,9 kg (55 lb) / dans chaque siège

Jusqu'à 109 cm (43 po lb) / dans chaque siège

Carriola / Vagoneta

Hasta 24,9 kg (55 lb) / en cada asiento

Hasta 109 cm (43 in) / en cada asiento



Read all instructions before assembly and use of product.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire les instructions avant l'assemblage et l'utilisation du produit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Lea todas las instrucciones y etiquetas antes de ensamblar y usar el producto.

GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE

Features	3
Warnings	4
Important Information	10
Identification of Parts	11
Choosing Mode of Use	12
Assembling Your Stroller	13–18
Using Your Stroller	18–22
Securing Your Child	22, 34
Setting Up Stroller Seat in Lay Flat Pramette Mode	23
Folding Your Stroller	26
Using your Stroller with the Recommended Infant Car Seats on your Stroller Frame	28–30
Using Your Wagon - Setting Up Stroller Seat in Wagon Mode	31
Using Your Wagon - Handle	36
Transformer Use Configurations	38–39
Care and Maintenance	40
Limited Warranty	42

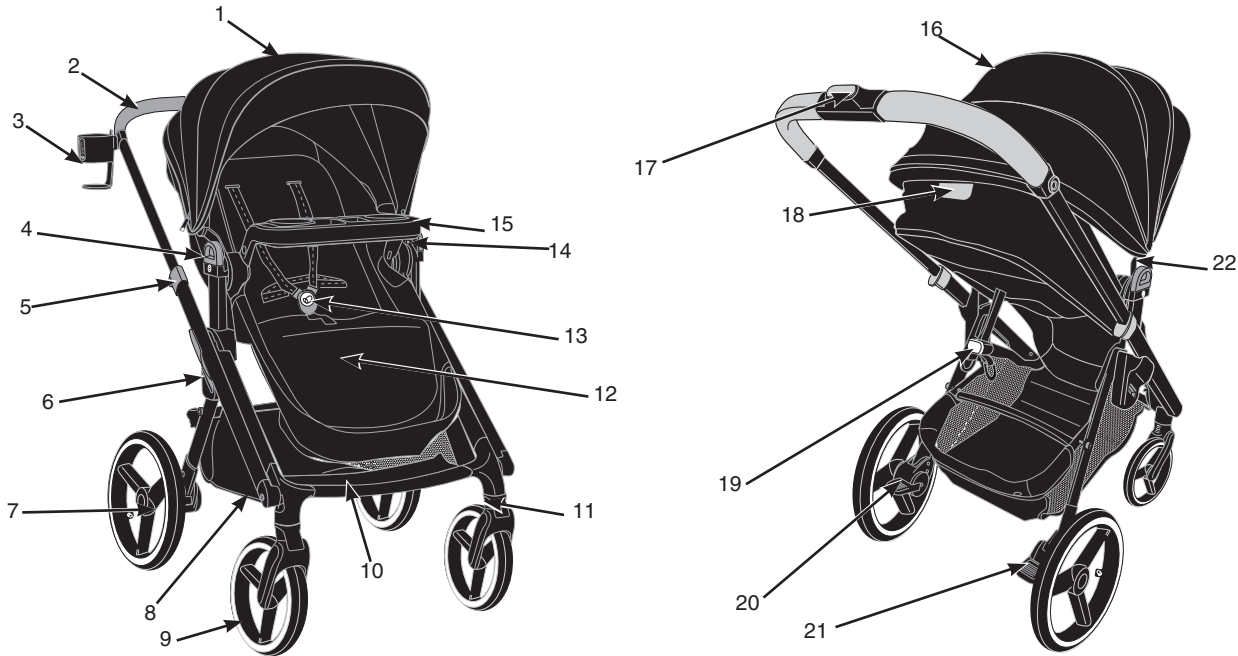
Caractéristiques	3
Mises en garde	4
Informations importantes	10
Identification des pièces	11
Choix du mode d'utilisation	12
Assemblage de la poussette	13–16
Utilisation de la poussette	17–22
Sécurisation de l'enfant	22, 34
Réglage du siège de la poussette en mode nacelle à plat	23
Utilisation de la poussette	26
Utilisation de la poussette avec les sièges d'auto pour nourrisson recommandés sur le châssis de la poussette	28–30
Utilisation du chariot – réglage du siège de la poussette en mode chariot	31
Utilisation du chariot – poignée	36
Configurations d'utilisations du Transformer	38–39
Entretien et nettoyage	41
Garantie limitée	42

Características	3
Advertencias	4
Información importante	10
Identificación de las piezas	11
Cómo elegir el modo de uso	12
Cómo ensamblar la carriola	13–16
Uso de su carriola	17–22
Cómo asegurar su niño	22, 34
Configuración del asiento de la carriola en el modo de carriola plana	23
Plegado de la carriola	26
Uso de la carriola con los asientos de bebé para el automóvil recomendados en el armazón de la carriola	28–30
Uso de la carriola vagoneta - Configuración del asiento de la carriola al modo de vagoneta	31
Uso de su carriola vagoneta - Asa	36
Configuraciones de uso del Transformer	38–39
Cuidado y mantenimiento	41
Garantía limitada	43

Use only with Evenflo® Revolve180™ LiteMax™ NXT, LiteMax™ NXT, and Evenflo® LiteMax™ Infant Car Seats (see pages 28-30).

Utiliser uniquement avec les sièges d'auto pour nourrisson Revolve180^{MC} LiteMax^{MC} NXT et LiteMax^{MC} NXT d'Evenflo^{MD} ainsi que LiteMax^{MC} d'Evenflo^{MD} (voir pages 28 à 30).

Usar sólo con los asientos de bebe para el automóvil Evenflo® Revolve180™ LiteMax™ NXT, LiteMax™ NXT y Evenflo® LiteMax™ (consulte las páginas 28 a 30).



1. Canopy / Auvent / Capota
2. Parent Handle / Poignée pour parent/ Asa para los padres
3. Cupholder / Porte-gobelet / Portavasos
4. Transformer tower handles / Poignées du support principal du Transformer / Manijas del soporte principal del Transformer
5. Handle release levers (wagon mode) / Leviers de déblocage de la poignée (mode chariot) / Palancas de desbloqueo del asa (modo vagoneta)
6. Fold Release Levers / Leviers de déblocage du pliage / Palancas de liberación del pliegue
7. Rear Wheel / Roue arrière / Rueda trasera
8. Storage Basket / Panier de rangement / Canasta de almacenamiento
9. Swivel Wheel / Roue à pivot / Rueda giratoria
10. Footrest / Repose-pieds / Reposapiés
11. Front Suspension / Suspension avant / Suspensión delantera
12. Toddler seat pad / Coussin de siège pour tout-petit / Almohadilla del asiento para niños pequeños
13. 5 Point Harness / Harnais à 5 points / Arnés de 5 puntos
14. Toddler Seat Release Button / Bouton de déblocage du siège pour tout-petit / Botón de liberación del asiento para niños pequeño
15. Bumper bar/Child snack trays / Barre de protection/Plateaux de collation pour enfant / Barra protectora/Charolas para botanas infantiles
16. Airflow Window / Fenêtre d'aération / Ventana de flujo de aire
17. Handle height adjustment button / Bouton de réglage de la hauteur de la poignée / Botón de ajuste de la altura del asa
18. Seat Recline Handle / Poignée d'inclinaison du siège / Manija de reclinación del asiento
19. Recline Adjustment Button and Strap / Bouton de réglage de l'inclinaison et sangle / Botón y correa de ajuste de reclinación
20. Rear Suspension / Suspension arrière / Suspensión trasera
21. Brake Pedal / Pédale de freins / Pedal de freno
22. Canopy Arm / Bras de l'auvent / Brazo de la capota

Features and styles will vary
Les caractéristiques et les styles peuvent varier
Las características y estilos pueden variar

WARNING!

READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS!
FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

- **Use only with Evenflo® Revolve180™ LiteMax™ NXT, LiteMax™ NXT, and Evenflo® LiteMax™ Infant Car Seats.**
- Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame unless specified in the instructions. If any car seats are used that are not specified in the instructions this may result in serious injury to your child.
- **NEVER** leave child unattended. **ALWAYS** keep child in view while in the stroller.
- Adult assembly required. Take care when unpacking and assembling; contains small parts and some items with sharp edges.
- To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. **ALWAYS** use waist restraint.
- **DO NOT** carry or roll stroller on stairs or escalators with child in it.
- **DO NOT** place items on the canopy or hang items on the handlebar or infant car seat handle as they can tip stroller over and injure a child.
- Be sure stroller is fully assembled and locked in unfolded position before using.
- **ALWAYS** exercise care when going over curbs or steps, and never use stroller for anything other than transporting your child. Push stroller at a normal walking pace only; faster strolling can cause a loss of control and injury to the child.
- **DO NOT** place hot liquids in cup holder. Spills can burn you or your child.
- To avoid serious injury from child falling out of stroller, **DO NOT** raise or recline seat with child in stroller.
- **DO NOT** use stroller if any parts are missing or broken.
- **DO NOT** allow child to climb on, into, out of, or around stroller.
- **DO NOT** allow child to stand on the footrest. Stroller may tip over and injure child.
- **DO NOT** carry additional children, goods, or accessories in or on this stroller except as advised in these instructions. The stroller is intended for use with one child and to accommodate only the additional weights in storage as listed in these instructions.
- Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent hand or finger injury to you or your child. Make sure child is not in the seat or near the stroller when folding or unfolding.
- **NEVER** leave stroller on a hill or incline, even with brakes set. Stroller may tip, injuring the child.
- To avoid accidental rolling, **ALWAYS** set brakes when stroller is not being pushed.
- **AVOID STRANGULATION:**
 - **DO NOT** suspend strings or toys from the canopy.
 - **DO NOT** place stroller anywhere near cords from window blinds, draperies, phone, etc.
 - **DO NOT** place items with a string around your child's neck such as hood strings or pacifier cords.
 - If not properly secured, the child may slip into leg openings and strangle.
- When making adjustments to the stroller, **ALWAYS** ensure that all parts of the child's body are clear of any moving parts of the stroller.
- The canopy is not intended to provide full UV protection.
- Sharp or heavy objects placed in pockets may cause damage to the stroller, or injury to the child.
- To ensure safety for your baby, please refer to the manufacturer's instructions for the use of your recommended infant car seats and keep all instructions available for reference.
- **DO NOT** lift stroller by using the infant car seat handle when installed on stroller.
- If unable to securely attach the infant car seat to this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at US: 1-800-233-5921 Canada: 1-937-773-3971.**
- The stroller will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded. **DO NOT** load cup holder with over 1 lb (0.45 kg), or the main cargo basket with over 20 lbs (9 kg).
- **NEVER** lift or carry the toddler seat by the bumper bar.
- **NEVER** use the stroller frame without the toddler seat or car seat attached.
- **NEVER** use toddler seat in a motor vehicle or use it as a booster seat.
- **To avoid falls**, never remove toddler seat from the stroller with child in it.
- **To avoid falls**, always make sure the toddler seat or car seat is securely attached into the seat mounts on both sides of the stroller before placing child in the seat.
- **When stroller seat is in Lay Flat Pramette mode**, it is intended for a child up to 6 months of age.
- **NEVER** use seat in Lay Flat Pramette mode unless the straps under the seat are unbuckled and the recline straps are pulled all the way out as per the instructions.
- **DO NOT** exceed the maximum weight limits defined in the infant car seat or accessory manuals.
- Never use harness covers that are included on your stroller seat in your infant car seat.

WARNING!

**READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS!
FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**

- **DO NOT** allow child to push or pull product in any mode.
- **DO NOT** allow child to sit, stand or climb over the storage basket or child's tray.
- **DO NOT** step on parent's handle in wagon mode.
- **DO NOT** allow child to stand while product is in motion.
- **DO NOT** allow child to jump on seat or footwell.
- **ALWAYS** ensure product is in a fully locked position before using.
- **DO NOT** allow child to stand on the footwell. Product may tip over and injure child.
- **DO NOT** allow child to climb on, into or out of product unassisted.
- **DO NOT** place hot liquids in storage pockets. Spills can burn you or your child.
- **To avoid tipping**, always remove the heavier weight child from a seating position before removing the lighter weight child.
- When making adjustments to the product, **ALWAYS** ensure that all parts of the body are clear of any moving parts of the product particularly when switching modes.
- **To avoid serious injury**, NEVER use the product in any other configuration other than what is shown in the instruction manual. This product can be used in multiple configurations both as a stroller and wagon,
- **DO NOT** exceed the maximum weight limits.
- **DO NOT** allow child to stand on the footwell. Product may shift and injure child.

⚠ MISE EN GARDE!

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES MISES EN GARDE ET INSTRUCTIONS!

LE NON-RESPECT DE CES MISES EN GARDE ET INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.

Utiliser uniquement avec les sièges d'auto pour nourrisson Revolve180^{MC} LiteMax^{MC} NXT et LiteMax^{MC} NXT d'Evenflo^{MD} ainsi que LiteMax^{MC} d'Evenflo^{MD}.

- Les autres sièges d'auto pour nourrisson ou porte-bébés ne sont pas conçus pour s'ajuster au châssis de la poussette, sauf si spécifié dans les instructions. Risque de blessures graves à l'enfant si un siège d'auto, non spécifié dans les instructions, est utilisé.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance. **TOUJOURS** garder l'enfant dans le champ de vision lorsqu'il est dans la poussette.
- Le montage doit être effectué par un adulte. Faire attention lors du déballage et de l'assemblage; contient des petites pièces et des éléments à bords tranchants.
- Afin d'éviter le danger éventuel d'étouffement, retirer et mettre au rebut le matériel d'emballage avant d'utiliser ce produit.
- Éviter les blessures graves occasionnées par une chute ou un glissement hors de la poussette. **TOUJOURS** utiliser la ceinture de retenue.
- **NE PAS** porter ou faire rouler la poussette sur un escalier ou sur un escalier roulant si un enfant est assis dans celle-ci.
- **NE PAS** poser d'articles sur l'auvent, suspendre d'articles sur la poignée de la poussette ou la poignée du siège d'auto pour nourrisson car ils peuvent faire basculer la poussette et blesser l'enfant.
- S'assurer que la poussette est complètement assemblée et bloquée en position ouverte avant de l'utiliser.
- **TOUJOURS** être prudent en roulant sur des trottoirs ou des marches et ne jamais utiliser la poussette à toute autre fin que celle du transport de l'enfant. Faire avancer la poussette uniquement à une allure normale de marche; la pousser plus rapidement risque d'entraîner une perte de contrôle et d'occasionner des blessures à l'enfant.
- **NE PAS** placer de liquides chauds dans le porte-gobelet. Les éclaboussures peuvent vous brûler ou brûler l'enfant.
- Afin d'éviter les blessures graves occasionnées par la chute de l'enfant hors de la poussette, **NE PAS** relever ni incliner le siège si l'enfant est dans la poussette.
- **NE PAS** utiliser la poussette si des pièces sont manquantes ou cassées.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de grimper sur la poussette, dans celle-ci, hors ou autour de celle-ci.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout sur le repose-pieds. La poussette peut se renverser et blesser l'enfant.
- **NE PAS** porter d'autres enfants, d'articles ou d'accessoires supplémentaires dans la poussette ou sur celle-ci à moins que cela ne soit recommandé dans ces instructions. La poussette est conçue pour être utilisée pour un seul enfant et pour accommoder uniquement le poids supplémentaire du rangement selon les indications de ces instructions.
- Faire attention lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'éviter des blessures à la main et aux doigts ainsi qu'à ceux de l'enfant. S'assurer que l'enfant n'est pas dans le siège ou à proximité de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.
- **NE JAMAIS** laisser la poussette sur une colline ou sur une pente, même si les freins sont bloqués. La poussette peut se renverser et blesser l'enfant.
- Pour éviter que la poussette ne se mette à rouler par accident, **TOUJOURS** mettre les freins lorsqu'elle n'est pas poussée.
- **ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTRANGLEMENT :**
 - **NE PAS** suspendre de cordons ou de jouets à l'auvent.
 - **NE PAS** placer la poussette à proximité de cordons de stores, de rideaux, de téléphone, etc.
 - **NE PAS** placer d'articles à cordon autour du cou de l'enfant, notamment des cordons de capuchons ou de sucettes.
 - Si l'enfant n'est pas bien attaché, il peut glisser hors des ouvertures de jambes et s'étrangler.
- Lors du réglage de la poussette, **TOUJOURS** s'assurer que toutes les parties du corps de l'enfant sont éloignées des pièces mobiles de la poussette.
- L'auvent n'est pas conçu pour offrir une protection complète contre les rayons UV.
- Des objets à bords tranchants ou lourds placés dans les poches peuvent endommager la poussette ou blesser l'enfant.
- Afin d'assurer la sécurité du bébé, se référer au mode d'emploi du fabricant concernant l'utilisation des sièges d'auto pour nourrisson recommandés et garder toutes les instructions disponibles pour référence.
- **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée du siège d'auto pour nourrisson lorsqu'il est monté sur la poussette.
- S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nourrisson en toute sécurité à cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter le **ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.) ou au 1-937-773-3971 (Canada).**
- Tout poids supérieur à la limite recommandée par le fabricant rendra la poussette instable. **NE PAS** mettre plus de 0,45 kg (1 lb) dans le porte-gobelet ou plus de 9 kg (20 lb) dans le panier de rangement principal.
- **NE JAMAIS** soulever ou porter le siège pour tout-petit par la barre de protection.
- **NE JAMAIS** utiliser le châssis de la poussette sans le siège pour tout-petit ou le siège d'auto attaché.
- **NE JAMAIS** utiliser le siège pour tout-petit dans un véhicule automobile ou l'utiliser comme siège d'appoint.
- **Afin d'éviter les chutes**, ne jamais retirer le siège pour tout-petit de la poussette si un enfant est assis dans celui-ci.
- **Afin d'éviter les chutes**, toujours s'assurer que le siège pour tout-petit ou le siège d'auto est bien attaché aux montants du siège des deux côtés de la poussette, avant de mettre l'enfant dans le siège.
- **Quand le siège de la poussette est en mode nacelle à plat**, il est destiné à un enfant jusqu'à l'âge de 6 mois.
- **NE JAMAIS** utiliser le siège en mode nacelle à plat à moins d'avoir détaché les boucles des sangles situées sous le siège ou d'avoir tiré complètement les sangles à pince papillon, conformément aux instructions.

⚠ MISE EN GARDE!

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES MISES EN GARDE ET INSTRUCTIONS!

LE NON-RESPECT DE CES MISES EN GARDE ET INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.

- **NE PAS** dépasser les limites de poids maximales indiquées dans les manuels du siège d'auto pour nourrisson ou des accessoires.
- **NE JAMAIS** utiliser les couvre-harnais compris avec le siège de la poussette dans le siège d'auto pour nourrisson.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de pousser ou de tirer le produit quel que soit le mode.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de s'asseoir, de se mettre debout ou de grimper dans le panier de rangement ou sur le plateau pour enfant.
- **NE PAS** marcher sur la poignée pour parent en mode chariot.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout quand le produit se déplace.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de sauter sur le siège ou l'espace pour les pieds.
- **TOUJOURS** s'assurer que le produit est en position entièrement verrouillée avant de l'utiliser.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout dans l'espace pour les pieds. Le produit peut se renverser et blesser l'enfant.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de grimper sur le produit, dans ou hors de celui-ci sans assistance.
- **NE PAS** placer de liquides chauds dans les poches de rangement. Les éclaboussures peuvent vous brûler ou brûler l'enfant.
- **Pour éviter le renversement**, toujours retirer l'enfant le plus lourd d'une place assise avant de retirer l'enfant le plus léger.
- Lors du réglage du produit, **TOUJOURS** s'assurer que toutes les parties du corps de l'enfant sont éloignées des pièces mobiles du produit, surtout en cas de modification de mode.
- **Afin d'éviter les blessures graves**, **NE JAMAIS** utiliser le produit en aucune autre configuration que celle indiquée dans le mode d'emploi. Ce produit peut être utilisé en multiples configurations, à la fois comme poussette ou comme chariot.
- **NE PAS** dépasser les limites de poids maximales.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout dans l'espace pour les pieds. Le produit peut se renverser et blesser l'enfant.

¡ADVERTENCIA!

**¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES!
NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

- **Usar sólo con los asientos de bebé para el automóvil Evenflo® Revolve180™ LiteMax™ NXT, LiteMax™ NXT y Evenflo® LiteMax™.**
- Otros asientos para bebé o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola, a menos que se especifique en las instrucciones. Si se usan asientos de bebé para automóvil que no están especificados en las instrucciones, esto puede ocasionar lesiones graves al niño.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión. Mantenga **SIEMPRE** al niño a la vista mientras esté en la carriola.
- Requiere montaje por parte de un adulto. Tenga cuidado al desempacar y ensamblar el producto; contiene piezas pequeñas y algunos artículos con bordes afilados.
- Para evitar un posible peligro de asfixia, retire y descarte el material de empaque antes de usar este producto.
- Evite lesiones graves causadas por caídas o deslizamientos. Use **SIEMPRE** sistema de sujeción para la cintura.
- **NO** levante ni haga rodar la carriola en escaleras convencionales o eléctricas con el niño en la carriola.
- **NO** coloque objetos en la capota ni cuelgue objetos en el manillar o en el asa del asiento de bebé, ya que podrían volcar la carriola y lesionar al niño.
- Asegúrese de que la carriola esté completamente ensamblada y bloqueada en la posición desplegada antes de usarla.
- **SIEMPRE** tenga cuidado al subir o bajar aceras o escalones y nunca use la carriola para ningún otro propósito que no sea transportar al niño. Empuje la carriola solo a un paso normal; hacerlo con rapidez puede causar pérdida de control y lesionar al niño.
- **NO** coloque líquidos calientes en el portavasos. Los derrames pueden quemarle a usted o a su niño.
- Para evitar lesiones graves si el niño se cae de la carriola, **NO** levante ni recline el asiento con el niño en la carriola.
- **NO** utilice la carriola si falta alguna pieza o está rota.
- **NO** permita que el niño se suba, entre, salga o esté alrededor de la carriola.
- **NO** permita que el niño se pare en el reposapiés. La carriola se podría volcar y lesionar al niño.
- **NO** coloque a otros niños, artículos o accesorios dentro o sobre esta carriola excepto como se recomienda en estas instrucciones. La carriola está diseñada para su uso con un niño y para acomodar sólo los pesos adicionales en el almacenamiento que se indican en estas instrucciones.
- Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar que usted o su niño se lesionen las manos o los dedos. Asegúrese de que el niño no esté en el asiento ni cerca de la carriola al plegarla o desplegarla.
- **NUNCA** deje la carriola en una colina o pendiente, aun si tiene puestos los frenos. La carriola podría volcarse y lesionar al niño.
- Para evitar que ruede accidentalmente, **SIEMPRE** aplique los frenos cuando la carriola este inmóvil.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN:**
 - – **NO** cuelgue cordones ni juguetes en la capota.
 - – **NO** coloque la carriola en ningún lugar cerca de cordones de persianas, cortinas, teléfono, etc.
 - – **NO** coloque artículos con cordón alrededor del cuello del niño, como lazos de gorros o cordones de chupón.
 - – Si no se sujeta correctamente, el niño se podría deslizarse a través de la abertura para las piernas y estrangularse.
- Al hacer ajustes a la carriola, asegúrese **SIEMPRE** de que todas las partes del cuerpo del niño estén alejadas de cualquier parte móvil de la carriola.
- La capota no está diseñada para proteger contra los rayos ultravioleta.
- Los objetos afilados o pesados colocados en los bolsillos pueden causar daños a la carriola o lesiones al niño.
- Para garantizar la seguridad de su bebé, consulte las instrucciones del fabricante al usar los asientos de bebé para el automóvil recomendados y mantenga las instrucciones a la mano como referencia.
- **NO** levante la carriola usando el asa del asiento de bebé para automóvil cuando esté instalado en la carriola.
- Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil a la carriola, retire el asiento y contacte a **Evenflo ParentLink en EE.UU.: 1-800-233-5921 En Canadá: 1-937-773-3971.**
- La carriola se volverá inestable si se excede la carga recomendada por el fabricante. **NO** cargue el portavasos con más de 0.45 kg (1 lb) ni la canasta de carga principal con más de 9 kg (20 lb).
- **NUNCA** use la barra de protectora para levantar o llevar el asiento para niños pequeños.
- **NUNCA** use el armazón de la carriola sin acoplar el asiento para niños pequeños o el asiento de bebé para el automóvil.
- **NUNCA** use el asiento para niños pequeños en un vehículo motorizado ni lo use como asiento elevador.
- **Para evitar caídas**, nunca retire el asiento para niños pequeños de la carriola mientras el niño lo esté usando.
- **Para evitar caídas**, asegúrese siempre de que el asiento para niños pequeños o el asiento esté acoplado firmemente en los soportes del asiento en ambos lados de la carriola antes de colocar al niño en el asiento. Quand le siège de la poussette est en mode landau, il est destiné à un enfant jusqu'à l'âge de 6 mois.
- **Cuando el asiento de la carriola está en modo de carriola plana**, está diseñado para niños de hasta 6 meses de edad.
- **NUNCA** use el asiento en modo de carriola plana a menos que las correas debajo del asiento estén desabrochadas y el asiento esté configurado en modo de bebé según las instrucciones.
- **NO** exceda los límites de peso máximo definidos en el asiento de bebé para el automóvil o en los manuales de los accesorios.
- Nunca utilice las fundas de los arneses que se incluyen en el asiento de su carriola en su asiento de bebé para automóvil.

¡ADVERTENCIA!

**¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES!
NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

- **NO** permita que el niño se pare sobre el producto de ninguna manera.
- **NO** permita que el niño se siente, se ponga de pie o trepe por la cesta de almacenamiento o la charola infantil.
- **NO** pise el asa de los padres en el modo de vagoneta.
- **NO** permita que el niño mientras el producto está en movimiento.
- **NO** permita que el niño salte en el asiento o la tabla del reposapiés.
- **SIEMPRE** asegúrese de que el producto esté en una posición totalmente bloqueada antes de utilizarlo.
- **NO** permita que el niño se pare en el espacio para los pies. El producto se podría volcar y lesionar al niño.
- **NO** permita que el niño se suba o baje del producto sin ayuda.
- **NO** coloque calientes en las bolsas de almacenamiento. Los derrames pueden quemarle a usted o a su niño.
- **Para evitar el vuelco**, retire siempre al niño de mayor peso de un asiento antes de retirar al niño de menor peso.
- Al realizar ajustes en el producto, **SIEMPRE** asegúrese de que todas las partes del cuerpo estén alejadas de cualquier parte móvil del producto, especialmente al cambiar de modo.
- **Para evitar lesiones graves**, NUNCA use el producto en ninguna otra configuración que no sea la que se muestra en el manual de instrucciones. Este producto puede utilizarse en múltiples configuraciones tanto como carriola como vagoneta,
- **NO** sobrepase los límites máximos de peso.
- **NO** permita que el niño se pare en el espacio para los pies. El producto puede desplazarse y lesionar al niño.

IMPORTANT INFORMATION / INFORMATION IMPORTANTE / INFORMACIÓN IMPORTANTE

Child Requirements - When stroller seat is in Lay Flat Pramette mode, it is intended for a child up to 6 months and should only be used with a child laying flat. Only use the stroller in the upright position with a child who is capable of sitting upright unassisted.

Toddler Seat and Wagon Mode Maximum weight: 55 lbs (24.9 kg) in each seat

Toddler Seat and Wagon Mode Maximum height: up to 43 inches (109 cm) in each seat

IMPORTANT: Read instructions carefully before use. Save these instructions for future reference. It is very important to assemble the stroller according to these instructions. If you are missing parts, do not use stroller and call **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (U.S.A.) or 1-937-773-3971 (Canada) between 8AM-5PM E.T.**, to order replacement parts.

Registration Information

Please register this product so we can reach you if there is a safety alert or recall. We will not sell, rent, or share your personal information. To register your product, please complete and mail the card that came with it or visit our online registration at <https://registration.evenflo.com/evenflo/us/products>.

**For future reference, record the Model Number and Date of Manufacture below.
You can find this information on one of the rear stroller legs.**

Model Number: _____ **Date of Manufacture:** _____

Exigences pour l'enfant – Quand le siège de la poussette est en mode nacelle à plat, il est destiné à un enfant de moins de 6 mois et ne doit être utilisé que si l'enfant repose à plat. Utiliser cette poussette uniquement en position verticale avec un enfant qui peut rester assis droit sans aucune aide.

Poids maximum en mode siège pour tout-petit et mode chariot : 24,9 kg (55 lb) dans chaque siège

Hauteur maximale en mode siège pour tout-petit et mode chariot : jusqu'à 109 cm (43 po) dans chaque siège

IMPORTANT : Lire soigneusement les instructions avant l'utilisation. Garder ces instructions pour référence ultérieure. Il est impératif d'assembler la poussette selon ces instructions. Si des pièces manquent, ne pas se servir de la poussette et appeler le **ParentLink Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.) ou 1-937-773-3971 (Canada) entre 8 h et 17 h HE** pour commander des pièces de rechange.

Information d'enregistrement

Nous vous prions d'enregistrer ce produit afin de pouvoir être contacté en cas de mise en garde sur la sécurité ou de rappel. Vos informations personnelles ne seront ni vendues, louées ou diffusées. Pour enregistrer ce produit, remplir et envoyer la carte jointe à celui-ci ou visiter notre site d'enregistrement en ligne à <https://registration.evenflo.com/evenflo/us/products>.

**Pour référence ultérieure, noter ci-dessous le numéro de modèle et la date de fabrication.
Ces informations se trouvent sur l'un des pieds arrière de la poussette.**

Numéro de modèle : _____ **Date de fabrication :** _____

Requisitos para niños - Cuando el asiento de la carriola está en modo de carriola plana, está diseñado para un niño de hasta 6 meses y sólo debe utilizarse con el niño acostado. Use esta carriola solo en la posición vertical con un niño que pueda sentarse erguido sin ayuda.

Peso máximo del niño en modo asiento y vagoneta: 24,9 kg (55 lb) en cada asiento

Altura máxima del niño en modo asiento y vagoneta: hasta 109 cm (43 in) en cada asiento.

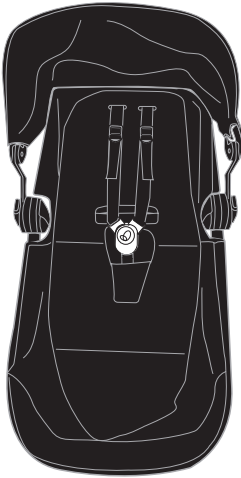
IMPORTANTE: Lea las instrucciones con cuidado antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para referencia futura. Es muy importante que ensamble la carriola de acuerdo con estas instrucciones. Si le faltan piezas, no utilice la carriola y llame a **ParentLink de Evenflo al 1-800-233-5921 (EE.UU.) o al 1-937-773-3971 (Canadá) entre las 8 AM y 5 PM hora del este**, para pedir piezas de repuesto.

Información de registro

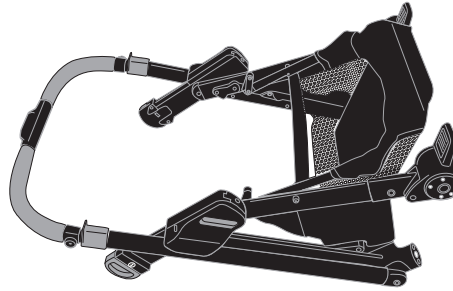
Registre este producto para que podamos ponernos en contacto con usted en caso de alerta de seguridad o retiro de producto del mercado. No venderemos, alquilaremos ni compartiremos su información personal. Para registrar su producto, llene con todos los datos y envíe por correo postal la tarjeta que se incluye o visite nuestro registro en línea en <https://registration.evenflo.com/evenflo/us/products>.

**Para referencia futura, anote a continuación el número de modelo y la fecha de fabricación.
Puede encontrar esta información en una de las patas traseras de la carriola.**

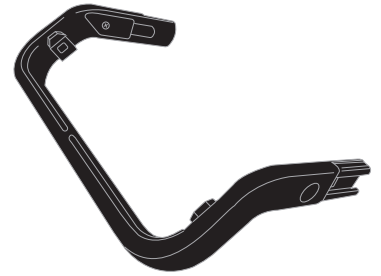
Número de modelo: _____ **Fecha de fabricación:** _____



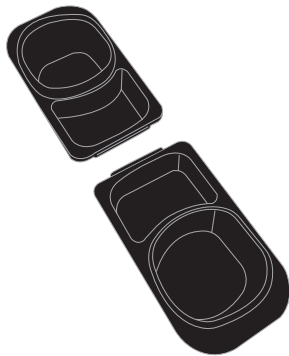
Toddler Seat
/ Siège pour tout-petit
/ Asiento para niños pequeños



Frame / Châssis / Armazón



Bumper Bar
/ Barre de protection
/ Barra protectora



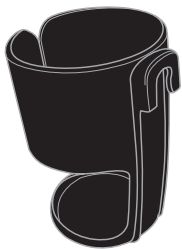
BPA-free Child Snack Tray*
/ Plateau à collation pour
enfant* SANS BPA
/ Charola de botanas infantil* SIN
BPA



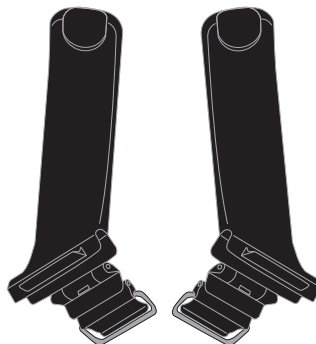
Front Wheel Assembly (2)
/ Assemblage des roues avant (2)
/ Módulo de rueda delantera (2)



Rear Wheel (2)
/ Roues arrière (2)
/ Rueda trasera (2)



Cupholder
/ Porte-gobelet
/ Portavasos



Infant Car Seat Adapters
/ Adaptateurs de siège
d'auto pour nourrisson
/ Adaptadores del asiento
de bebé para el automóvil

* Features and styles will vary.

* Les caractéristiques et les styles peuvent varier.

* Las características y estilos pueden variar.

**YOUR STROLLER SEAT CAN BE USED IN FOUR DIFFERENT MODES:
INFANT CAR SEAT, LAY FLAT PRAMETTE, TODDLER SEAT AND WAGON.**

Your stroller seat is shipped in Lay Flat Pramette Mode mode with the buckles unfastened under the footrest. You will need to follow the instructions completely to make sure you set up your stroller in your preferred mode of use.

After the frame and the wheels have been assembled, you can choose to set the stroller up in **infant car seat mode, Lay Flat Pramette mode, toddler seat mode or wagon mode.**

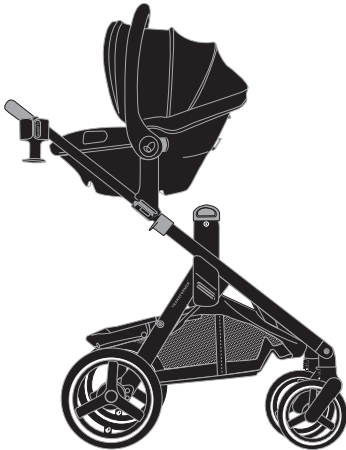
Follow instructions on pages 15-37.

**LE SIÈGE DE LA POUSSETTE PEUT ÊTRE UTILISÉ EN TROIS MODES DIFFÉRENTS :
SIÈGE D'AUTO POUR NOURRISSON, NACELLE À PLAT, SIÈGE POUR TOUT-PETIT
ET CHARIOT.**

Le siège de la poussette est livré en mode nacelle à plat, les boucles détachées sous le repose-pied. Les instructions doivent être suivies à la lettre afin de s'assurer de monter la poussette dans le mode d'utilisation préféré. Après l'assemblage du châssis et des roues, la poussette peut être montée en **mode siège d'auto pour nourrisson, mode nacelle à plat, mode siège pour tout-petit ou mode chariot.** Suivre les instructions des pages 15 à 37.

**EL ASIENTO DE LA CARRIOLA SE PUEDE USAR EN CUATRO MODOS DIFERENTES:
ASIENTO DE BEBÉ PARA EL AUTOMÓVIL, CARRIOLA PLANA, ASIENTO PARA NIÑOS
PEQUEÑOS Y VAGONETA.**

El asiento de la carriola se envía en modo de carriola plana con las hebillas desabrochadas debajo del reposapiés. Deberá seguir las instrucciones por completo para asegurarse de instalar la carriola en el modo de uso que prefiera. Una vez montados el armazón y las ruedas, puede elegir entre configurar la carriola en **modo de asiento de bebé, modo de carriola plana o modo de asiento de niño pequeño.** Siga las instrucciones en las páginas 15 a 37.



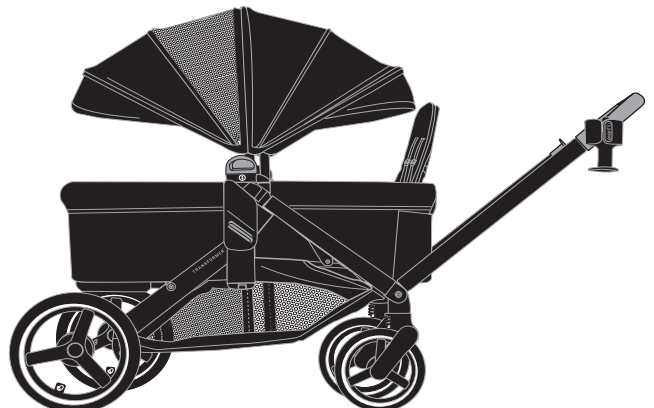
Infant Car Seat Mode
/ Mode siège d'auto pour nourrisson
/ Modo de asiento de bebé para automóvil



Toddler Seat Mode
/ Mode siège pour tout-petit
/ Modo de asiento para niños pequeños



Lay Flat Pramette Mode
/ Mode nacelle à plat
/ Modo de carriola plana



Wagon Mode
/ Mode chariot
/ Modo vagoneta

1

⚠ WARNING!

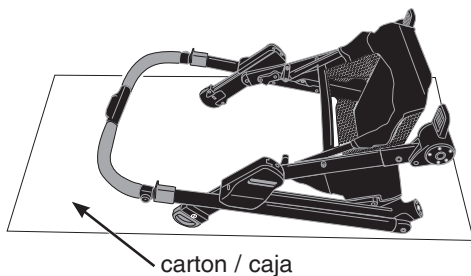
Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent hand or finger injury to you or your child.

⚠ MISE EN GARDE!

Faire attention lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'éviter des blessures à la main et aux doigts ainsi qu'à ceux de l'enfant.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar que usted o su niño se lesionen las manos o los dedos.

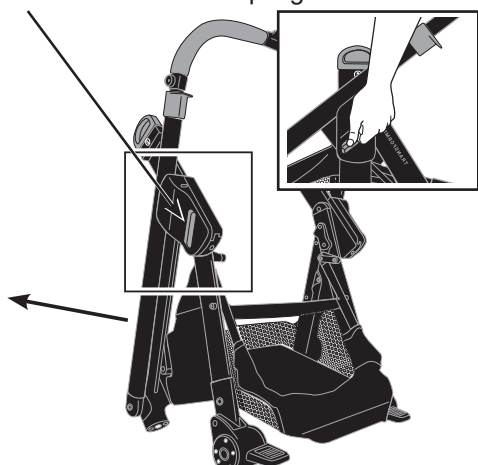


To protect flooring, place a protective covering (carton) beneath the stroller during assembly.

Pour protéger le revêtement de sol, placer une couverture protectrice (carton) en dessous de la poussette pendant l'assemblage.

Para proteger el piso, coloque una cubierta protectora (caja) debajo de la carriola durante el montaje.

Fold Release Levers /
Leviers de déblocage du pliage /
Palancas de liberación del pliegue



Lift up on the fold release lever. Continue holding the lever while unfolding the stroller.

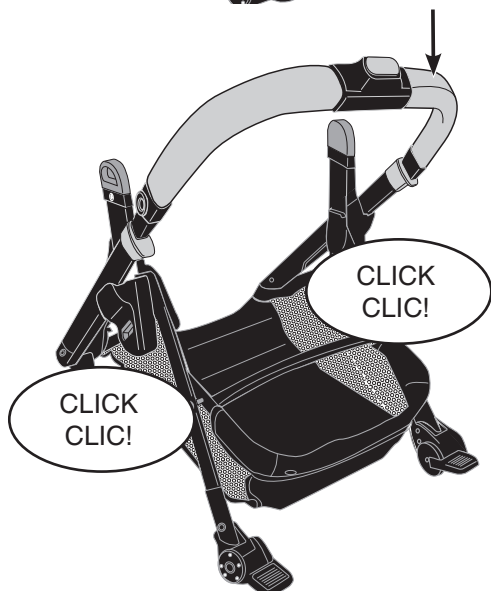
Push down on parents handle until you hear a "click".

Débloquer le verrouillage latéral du châssis. Continuer à maintenir le verrouillage ouvert pendant le dépliage de la poussette.

Appuyer sur la poignée des parents jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

Desenganche el bloqueo lateral del armazón. Continúe sosteniendo abierto el bloqueo mientras despliega la carriola.

Presione hacia abajo el asa de los padres hasta que escuche un "clic".



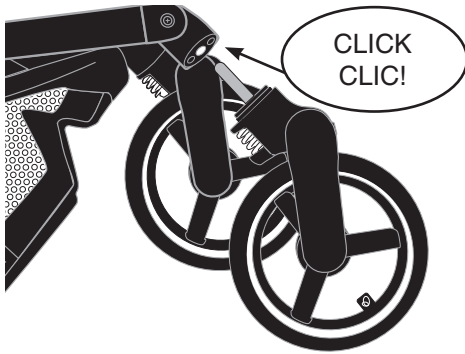
Press Handle height adjustment button and pull handle up until it clicks into **highest** position.

Appuyer sur le bouton de réglage de la hauteur de la poignée et tirer la poignée vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la position la **plus élevée**.

Pulse el botón de ajuste de altura del asa y tire de ella hacia arriba hasta que encaje en la posición **más alta**.

ASSEMBLING YOUR STROLLER - WHEELS / ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ROUES
/ MONTAJE DE SU CARRIOLA - RUEDAS

2



To attach front wheels, line up metal pin with hole in front wheel mount and push on to frame as shown until it clicks into place.

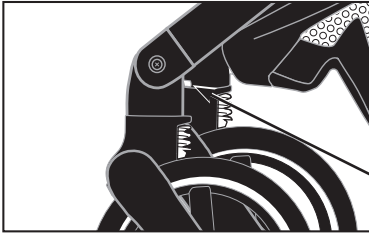
PULL ON wheels to make sure both of them are securely attached.

Pour attacher les roues avant, aligner la broche métallique sur l'orifice situé sur le montage de roue avant et la pousser sur le châssis, comme illustré jusqu'à enclenchement avec un clic.

TIRER SUR les roues pour s'assurer qu'elles sont toutes deux attachées en toute sécurité.

Para fijar las ruedas delanteras, alinee el pasador metálico con el orificio del soporte de la rueda delantera y empújelo hacia el armazón como se muestra hasta que encaje en su sitio.

JALE de las ruedas para asegurarse de que ambas estén acopladas firmemente.

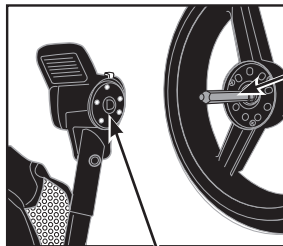


To remove, push button and pull wheel off stroller.

Pour la retirer, pousser le bouton et enlever la roue de la poussette.

Para desmontarla, presione el botón y tire de la rueda para sacarla de la carriola.

3



Flat side
Côté plat
Lado plano

Hole
Orifice
Agujero

Turn stroller upside down, as shown, so rear of stroller is facing upwards.

To attach rear wheels, line up the flat side of wheel axle with the hole on the stroller wheel mount push wheel onto rear leg tube until it clicks into place. Repeat on other side.

Pull on rear wheels to make sure both of them are securely attached.

Mettre la poussette à l'envers, comme illustré, afin d'orienter son arrière vers le haut.

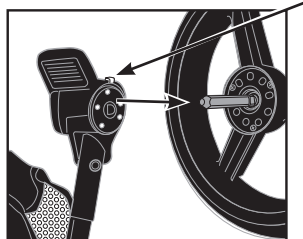
Pour attacher les roues arrière, aligner le côté plat de l'essieu de la roue avec l'orifice sur le support de roue de la poussette Pousser la roue sur le pied tubulaire arrière jusqu'à enclenchement. Répéter de l'autre côté.

Tirer sur les roues arrière pour s'assurer qu'elles sont toutes deux attachées en toute sécurité.

Dé la vuelta a la carriola, como se muestra, de modo que la parte trasera de la carriola esté orientada hacia arriba.

Para acoplar las ruedas traseras, alinee el lado plano del eje de la rueda con el agujero del soporte de la rueda de la carriola Empuje la rueda en el tubo de la pata trasera hasta que encaje en su lugar con un chasquido. Repita el procedimiento en el otro lado.

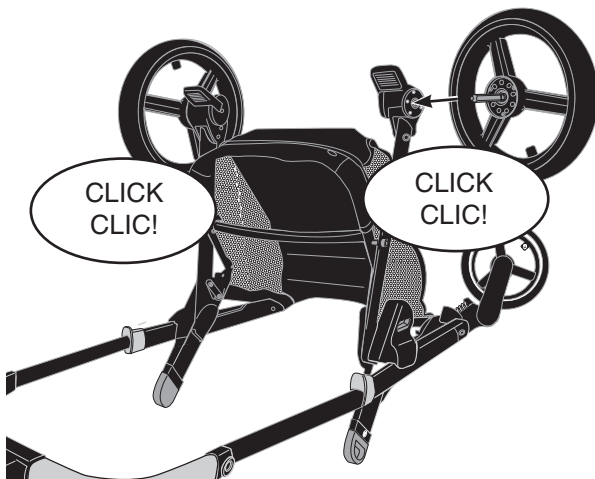
Tire de las ruedas traseras para asegurarse de que ambas están bien sujetas.



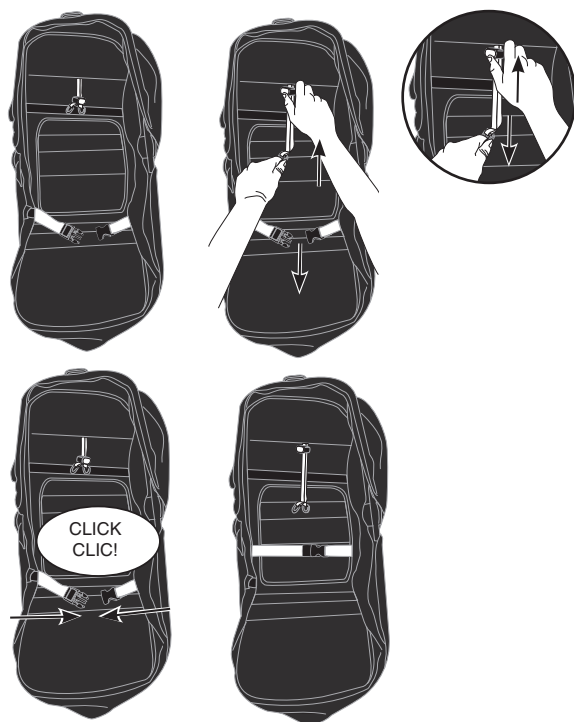
To remove, push button and pull wheel off stroller.

Pour la retirer, pousser le bouton et enlever la roue de la poussette.

Para desmontarla, empuje el botón y tire de la rueda para sacarla de la carriola.



4

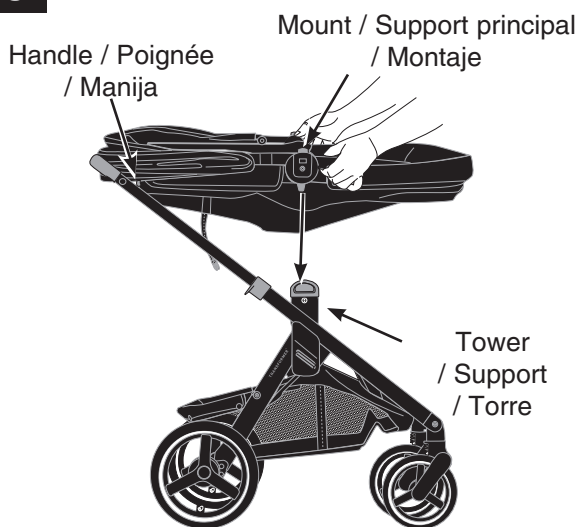


To set up seat in toddler seat mode, flip toddler seat over and squeeze and hold the recline adjustment button while pulling the straps all the way down, then attach buckles for the footrest as shown.

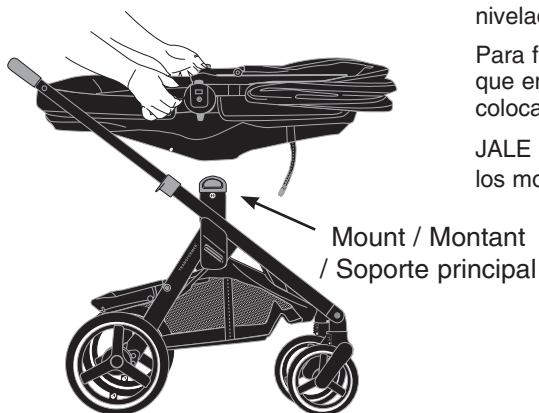
Pour installer le siège en mode siège pour tout-petit, retourner le siège pour tout-petit, serrer et retenir le bouton de réglage de l'inclinaison tout en tirant complètement sur les sangles jusqu'en bas, puis attacher les boucles pour le repose-pieds, comme illustré.

Para colocar el asiento en el modo de asiento para niños pequeños, dale la vuelta al asiento y apriete y sujete el botón mientras tiras de las correas hacia abajo, luego coloque las hebillas del reposapiés como se muestra.

5



OR / OU / O



Prior to attaching seat to frame, make sure the mounts are lined up with the towers, if they are not you will need to pull up on the Seat Recline Handle and rotate the mounts so that they are even with the towers as shown.

To attach toddler seat, slide seat onto the mounts until it clicks into place as shown. Toddler seat may be attached forward-facing or rear-facing.

PULL UP on seat to make sure it is securely attached to the mounts.

Avant de fixer le siège au châssis, vérifier que les montants sont alignés avec les supports principaux. S'ils ne le sont pas, tirer la poignée d'inclinaison du siège vers le haut et tourner les montants pour qu'ils soient alignés avec les supports principaux.

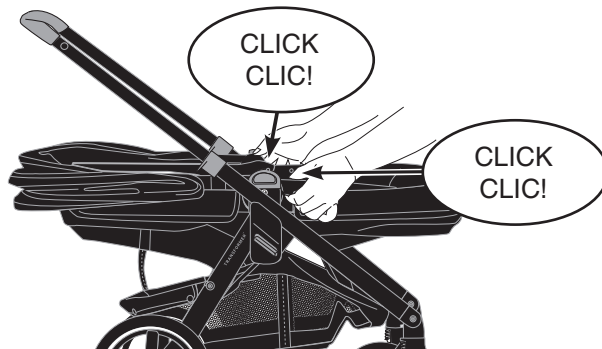
Pour attacher le siège pour tout-petit, faire glisser le siège sur les montants jusqu'à enclenchement, comme illustré. Le siège pour tout-petit peut être attaché face vers l'avant ou face vers l'arrière.

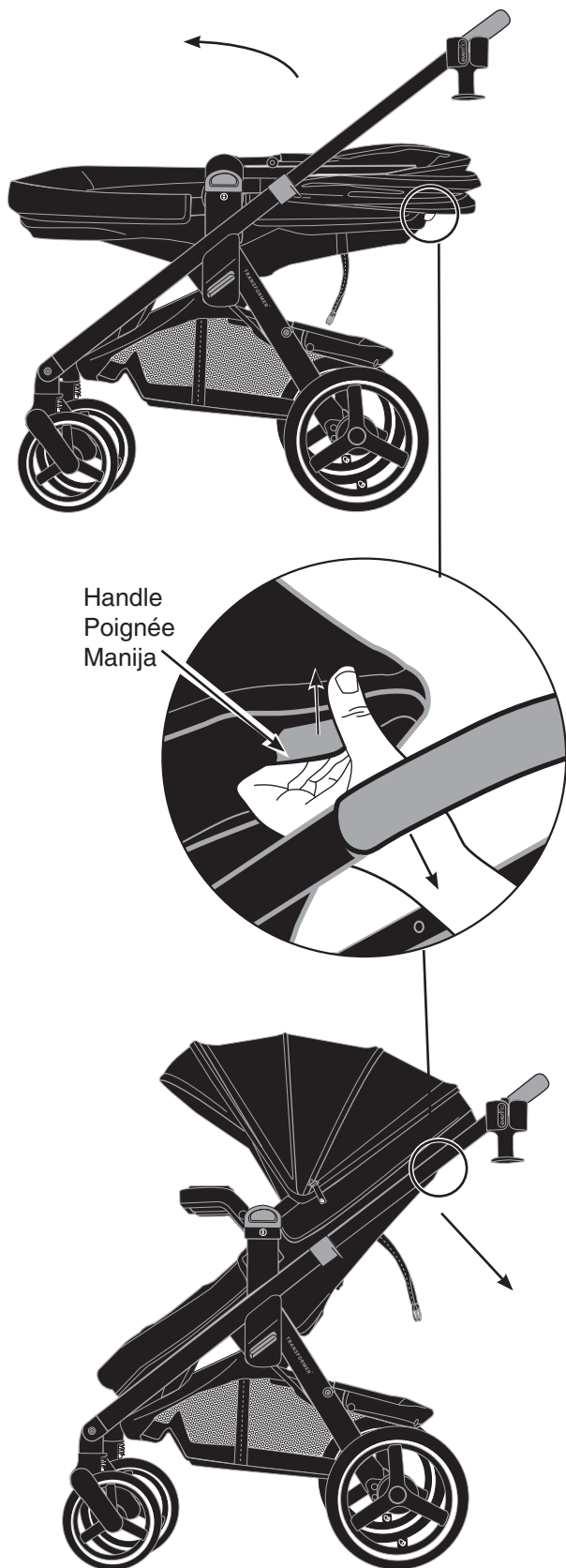
TIRER SUR le siège pour s'assurer qu'il est attaché aux montants en toute sécurité.

Antes de fijar el asiento al armazón, asegúrese de que los montajes están alineados con los soportes principales, si no lo están tendrá que tirar hacia arriba de la manija de reclinación del asiento y girar los montajes para que estén nivelados con los soportes principales como se muestra.

Para fijar el asiento para niños pequeños, deslízelo sobre los soportes hasta que encaje en su sitio, como se muestra. El asiento para niños pequeños puede colocarse orientado hacia delante o hacia atrás.

JALE HACIA ARRIBA el asiento para asegurarse que esté firmemente acoplado a los montajes.





⚠ WARNING!

To avoid serious injury, **DO NOT** raise or recline seat with child in stroller.

To adjust recline on the toddler seat, lift handle at the top of the seat and rotate seat into one of 3 positions.

⚠ MISE EN GARDE!

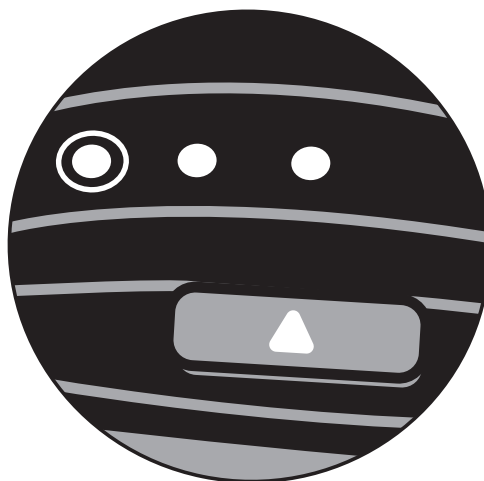
Pour éviter les blessures graves, **NE PAS** relever ou incliner le siège si un enfant se trouve dans la poussette.

Pour incliner le siège pour tout-petit, soulever la poignée située sur le haut du siège et faire pivoter le siège dans l'une des 3 positions possibles.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Para evitar lesiones graves, **NO** levante ni recline el asiento mientras el niño esté en la carriola.

Para reclinar el asiento del niño, levante la manija situada en la parte superior del asiento y gírela hasta una de las 3 posiciones.

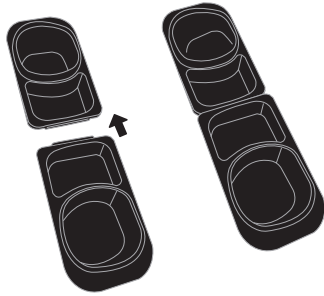


CHECK to make sure you are in Toddler Seat Mode by lining up one of the two smaller white circles with the arrow on the grey button.

S'ASSURER d'être en mode siège pour tout-petit en alignant l'un des deux plus petits cercles blancs avec la flèche sur le bouton gris.

VERIFIQUE que está en el modo de asiento para niños pequeños alineando uno de los dos círculos blancos más pequeños con la flecha del botón gris.

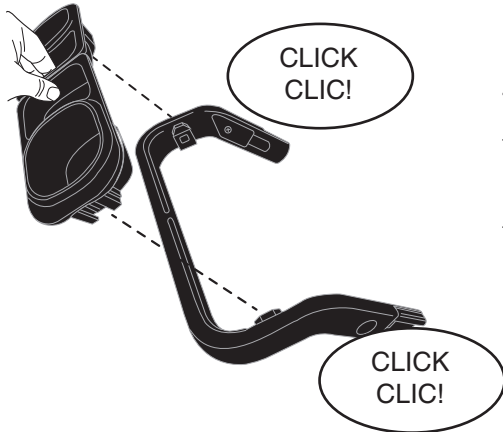
7



To assemble snack trays onto bumper bar, insert the trays together, then clip onto the bumper bar as shown.

Pour assembler les plateaux de collation sur la barre de protection, les insérer ensemble, puis les accrocher sur la barre de protection tel qu'indiqué.

Para montar las charolas para botanas en la barra protectora, inserte las charolas juntas y, a continuación, engánchelas en la barra como se muestra.



To remove child snack tray from bumper bar, pull up on each one.

Pour retirer le plateau à collations pour enfant de la barre de protection, tirez sur chacun d'eux.

Para quitar la bandeja de refrigerio para niños de la barra de parachoques, tire de cada una hacia arriba.



To attach bumper bar/child snack tray, push tabs into openings on stroller. Make sure bumper bar locks into position with audible clicks.

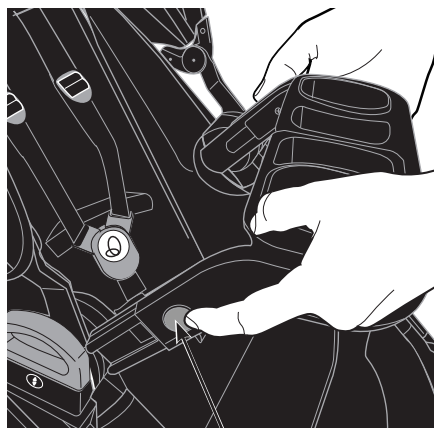
Pull on the bumper bar/child snack tray to make sure it is locked into place.

Pour attacher la barre de protection ou le plateau à collation pour enfant, pousser les onglets dans les logements situés sur la poussette. S'assurer que la barre de protection s'enclenche avec des clics audibles.

Tirer sur la barre de protection ou le plateau à collation pour enfant pour s'assurer qu'ils sont bloqués en place.

Para fijar la barra de protectora o la charola para botanas, empuje las lengüetas en las aberturas de la carriola. Asegúrese de que la barra protectora quede bloqueada en su lugar con chasquidos.

Jale la barra protectora o la charola para botanas para asegurarse de que quede bloqueada en su lugar.



Push
Appuyez
Presione

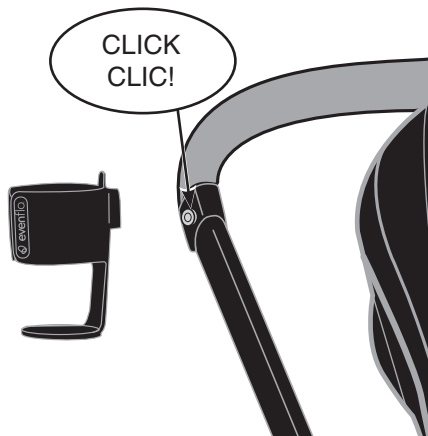
To remove bumper bar/child snack tray, push both buttons and remove bar from the stroller.

Pour retirer la barre de protection ou le plateau à collation pour enfant, appuyer sur les deux boutons et retirer la barre de la poussette.

Para retirar la barra protectora o la charola para botanas empuje ambas botones y retire la barra del asiento.

**USING YOUR STROLLER - CUPHOLDER / UTILISATION DE LA POUSSETTE - PORTE-GOBELET
/ USO DE SU CARRIOLA - PORTAVASOS**

8



There are two cupholder mounts, one on each side of stroller, choose your preference. To attach cupholder, slide down on the mount on the side of the frame as shown.

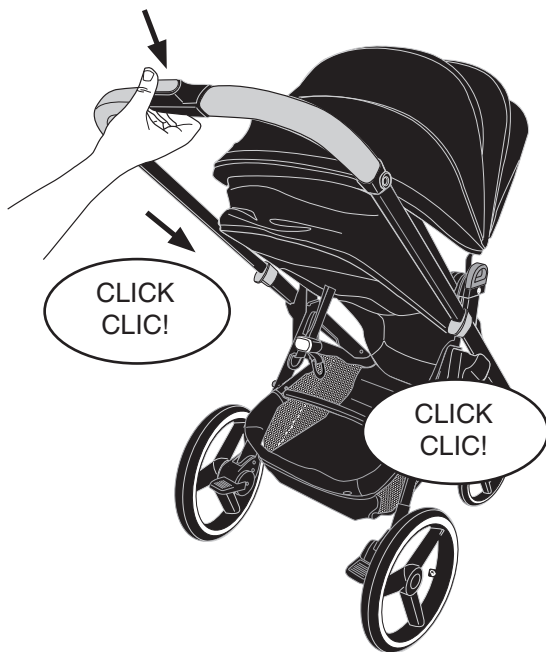
Deux montants pour porte-gobelets, un de chaque côté de la poussette, permettent une installation flexible.

Pour attacher le porte-gobelet, le faire glisser sur le montant, sur le côté du châssis, comme illustré.

Hay dos soportes para portavasos, uno a cada lado de la carriola, elija su preferencia. Para fijar el portavasos, deslice hacia abajo el soporte situado en el lateral del armazón, tal y como se muestra en la ilustración.

USING YOUR STROLLER -ADJUSTING HANDLE HEIGHT / UTILISATION DE LA POUSSETTE – RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE / USO DE SU CARRIOLA - AJUSTE DE LA ALTURA DEL ASA

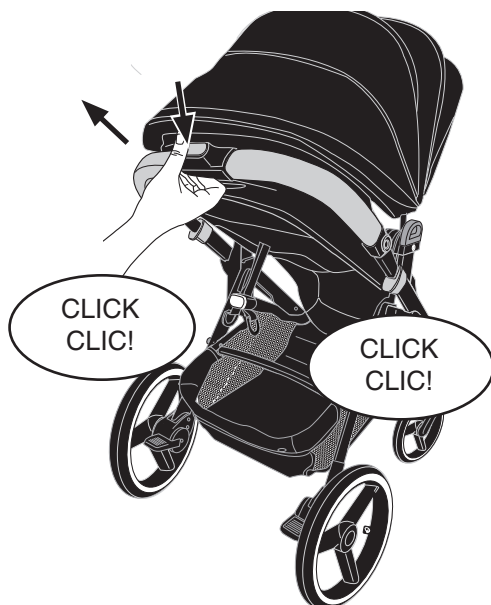
9



Press handle height adjustment button and pull up or down to fully extend parent handle until it CLICKS into place at your most comfortable position.

Appuyer sur le bouton de réglage de la hauteur de la poignée et tirer vers le haut ou le bas pour étendre complètement la poignée pour parent jusqu'à ce qu'elle S'ENCLENCHE dans la position la plus confortable.

Pulse el botón de ajuste de altura del asa y tire hacia arriba o hacia abajo para extender completamente el asa de los padres hasta que ENCAJE en su posición más cómoda.



10

⚠ WARNING!

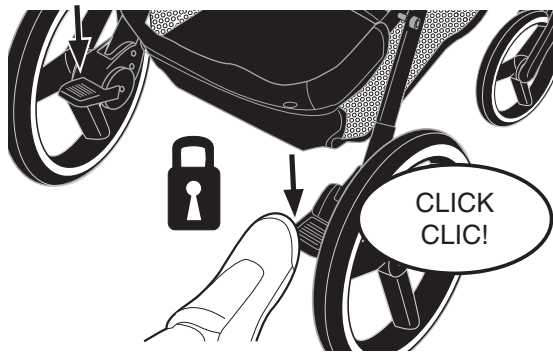
Always lock brakes. Make sure brakes are on by trying to push the stroller.

⚠ MISE EN GARDE!

Toujours serrer les freins. S'assurer d'avoir engagé les freins en essayant de pousser la poussette.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Bloquee siempre los frenos. Intente empujar la carriola para asegurarse de que los frenos estén bloqueados.



To lock, push **BOTH** brake pedals down as shown until you hear a "click".

Pour verrouiller, pousser les **DEUX** pédales de freins vers le bas comme illustré, jusqu'à entendre un déclic.

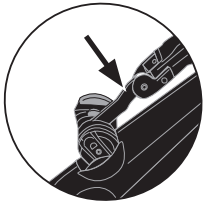
Para bloquear, presione **AMBOS** pedales de freno hacia abajo como se muestra hasta que escuche un "clic".



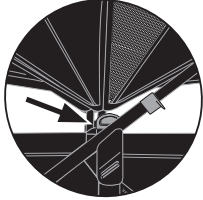
To unlock, LIFT UP **BOTH** brake pedals as shown until you hear a "click".

Pour déverrouiller, relever les **DEUX** pédales de freins comme illustré, jusqu'à entendre un déclic.

Para desbloquear, LEVANTE **AMBOS** pedales de freno como se muestra hasta que escuche un "clic".



Stroller Mode - Canopy arm
Mode poussette – bras de
l'auvent
Modo carriola - Brazo de la
capota



Wagon Mode - Canopy arm
Mode chariot – bras de
l'auvent
Modo vagoneta - Brazo de
la capota

Canopy arm position changes depending on what mode you are in:

Stroller mode - canopy arm is in line with stroller tube.

Wagon mode - canopy arm is positioned upright.

La position du bras de l'auvent change en fonction du mode :

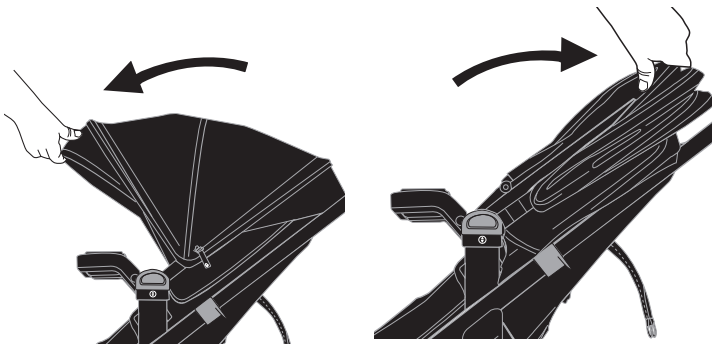
Mode poussette – le bras de l'auvent est aligné avec le tube de la poussette.

Mode chariot – le bras de l'auvent est en position verticale.

La posición del brazo de la capota cambia en función del modo en que se encuentre:

Modo carriola: el brazo de la capota está alineado con el tubo de la carriola.

Modo vagoneta: el brazo de la capota está en posición vertical.



To extend canopy, pull forward as shown.

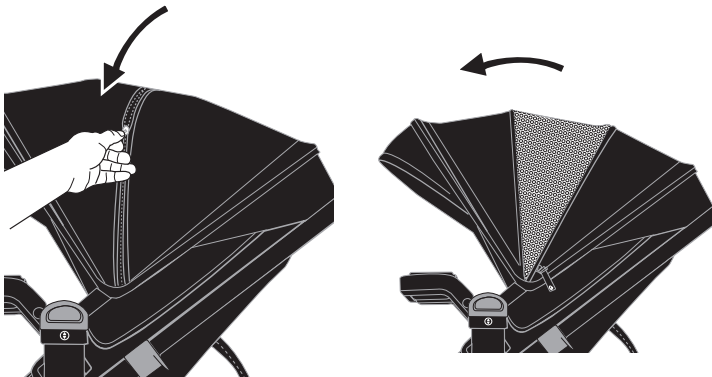
To close, push canopy toward parent's handle as shown.

Pour étendre l'auvent, le tirer vers l'avant, comme illustré.

Pour le fermer, pousser l'auvent vers la poignée pour parent, comme illustré.

Para extender la capota, tire hacia delante como se muestra.

Para cerrar, empuje la capota hacia el asa de los padres, tal como se muestra.



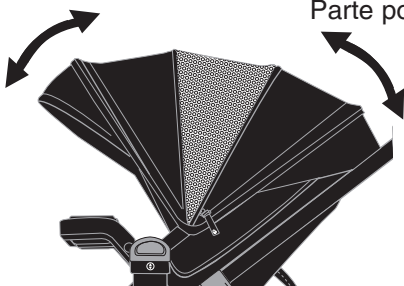
To expand canopy, unzip mesh window as shown.

Pour agrandir l'auvent, dézippez la fenêtre en filet comme indiqué.

Para expandir el dosel, descomprima la ventana de malla como se muestra.

Front
Avant
Parte delantera

Rear
Arrière
Parte posterior



Open or close visors as shown.

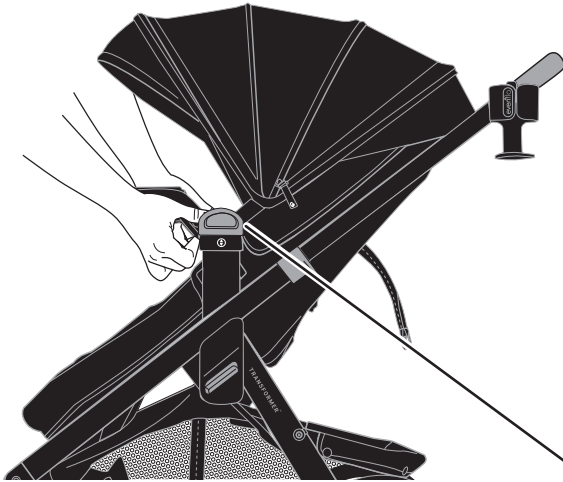
Rear visor is for wagon mode.

Ouvrir ou fermer les visières, tel qu'indiqué.

La visière arrière est pour le mode chariot.

Abra o cierre las viseras, como se muestra.

La visera posterior es para el modo vagoneta.

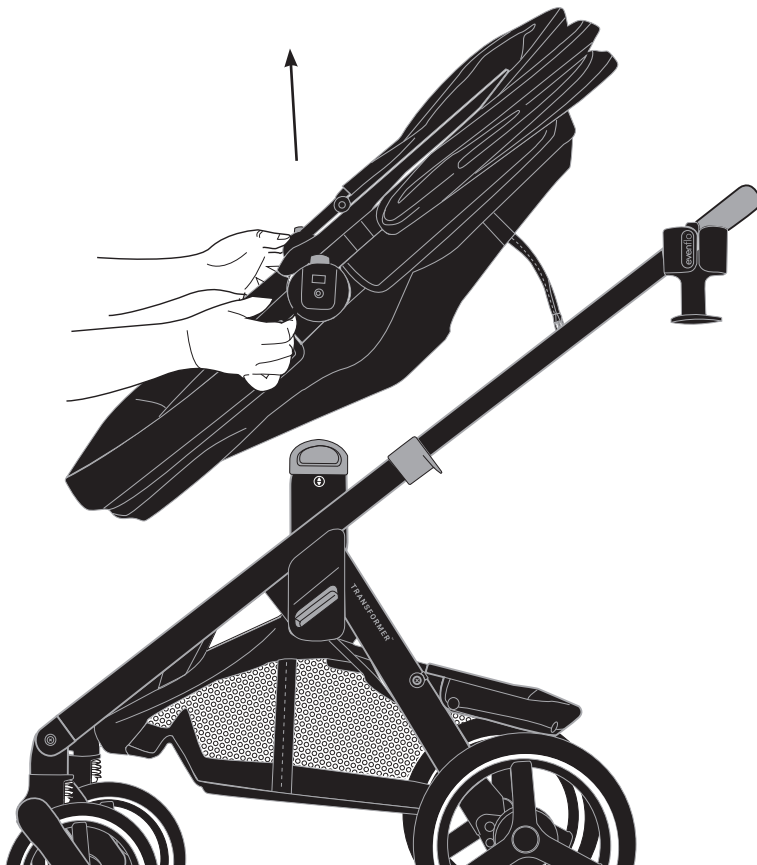
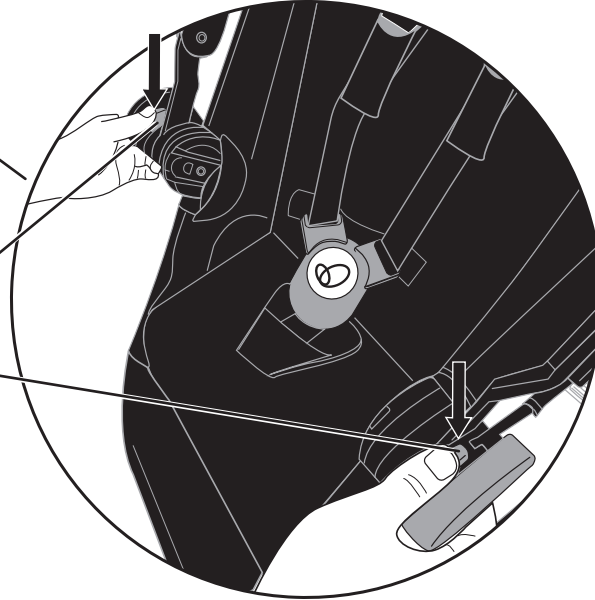


To remove toddler seat, push in buttons on both sides of the seat and lift seat up as shown.

Pour retirer le siège pour tout-petit, appuyer sur les boutons, situés des deux côtés du siège et le soulever, comme illustré.

Para quitar el asiento del niño, presione los botones a ambos lados del asiento y levántelo como se muestra.

Buttons
Boutons
Botones



13

! WARNING!

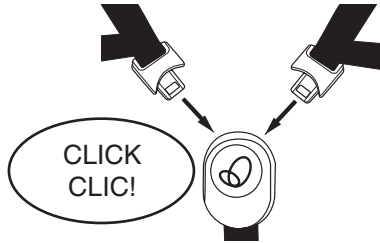
To avoid serious injury from falling or sliding out, **ALWAYS** use waist restraint.

! MISE EN GARDE!

Pour éviter les blessures graves occasionnées par une chute ou un glissement hors de la poussette, **TOUJOURS** utiliser la ceinture de retenue.

! ¡ADVERTENCIA!

Para evitar lesiones graves causadas por una caída o deslizamiento, **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad para la cintura.



Pull on harness to make sure that buckle is securely locked.

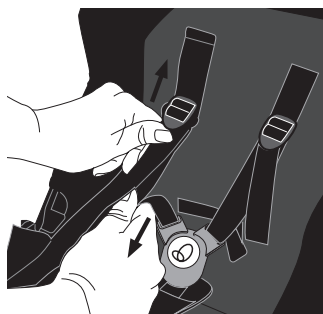
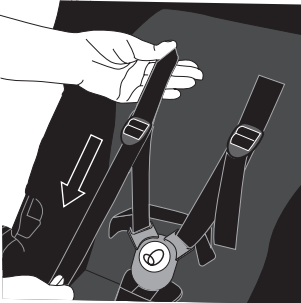
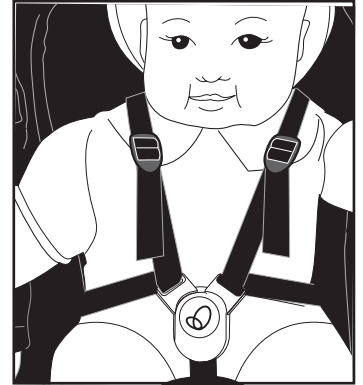
Tirer sur le harnais pour s'assurer que la boucle est bloquée en toute sécurité.

Jale el arnés para asegurarse de que la hebilla esté bloqueada firmemente.

To attach harness, click buckles into buckle strap. Pull waist straps to tighten. Shoulder straps must be at shoulder height or lower, closest to the baby's shoulders.

Pour attacher le harnais, enclencher les boucles dans la sangle à boucle. Tirer sur les sangles de la ceinture pour serrer. Les sangles d'épaule doivent se trouver à la hauteur des épaules ou plus bas, le plus près possible des épaules du bébé.

Para colocar el arnés, encaje las hebillas en la correa. Jale las correas para la cintura para apretarlas. Las correas para el hombro deben estar a la altura del hombro o más abajo, lo más cercanas a los hombros del bebé.



For a snug, comfortable fit, adjust height of strap and tighten, pull down on the free end of strap.

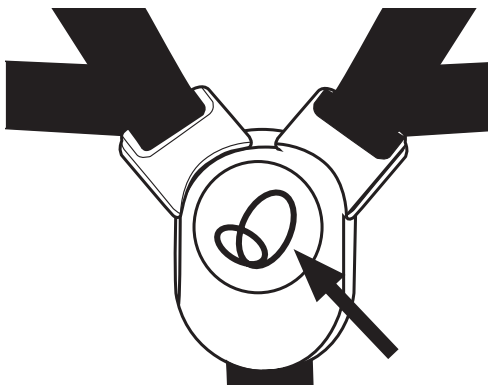
To loosen straps, push up on retainer and pull shoulder strap down.

Pour obtenir un ajustement confortable et bien serré, ajuster la hauteur de la sangle et serrer, tirer vers le bas sur l'extrémité libre de la sangle.

Pour desserrer les sangles, tirer la fixation vers le haut et tirer la sangle d'épaule vers le bas.

Para un ajuste cómodo y ceñido, ajuste la altura de la correa y ajústela, tirando del extremo libre hacia abajo.

Para aflojar las correas, empuje el retenedor hacia arriba y tire de la correa del hombro hacia abajo.



To unlock harness, push button on buckle strap.

Pour déverrouiller le harnais, appuyer sur le bouton de la sangle à boucle.

Para desbloquear el arnés, pulse el botón de la correa de la hebilla.

14

! WARNING! To avoid serious injury, **never** use seat in the Lay Flat Pramette Mode position unless the straps under the seat are unbuckled and the recline straps are pulled all the way down and the seat is set up in Lay Flat Pramette Mode as per the instructions.

Unfasten the buckles behind the leg rest on toddler seat as shown below. **THE BUCKLES MUST BE UNFASTENED before placing child into the seating area.**

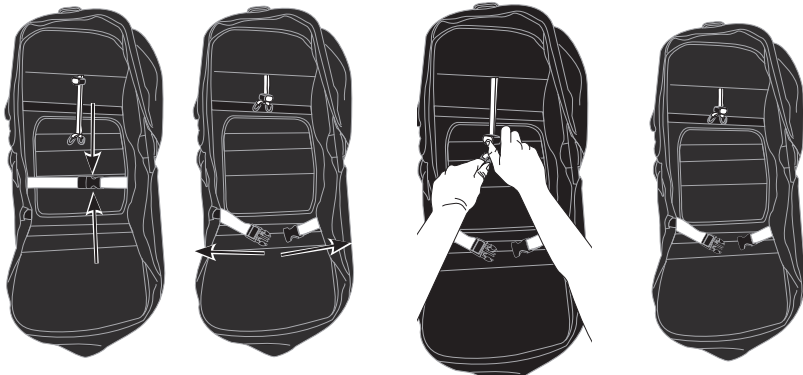
! MISE EN GARDE! Afin d'éviter les blessures graves, **ne jamais** utiliser le siège en mode nacelle à plat à moins d'avoir détaché les sangles situées sous le siège ou d'avoir tiré complètement les sangles à pince vers le bas et d'avoir réglé le siège en mode nacelle à plat, conformément aux instructions.

Détacher les boucles situées derrière le repose-jambes du siège pour tout-petit, comme illustré plus bas.

LES BOUCLES DOIVENT ÊTRE DÉTACHÉES avant d'asseoir un enfant dans le siège.

! ¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones graves, **nunca** utilice el asiento en la posición de modo de carriola plana a menos que las correas situadas debajo del asiento estén desabrochadas o las correas estén bajadas del todo y el asiento esté configurado en modo de carriola plana según las instrucciones.

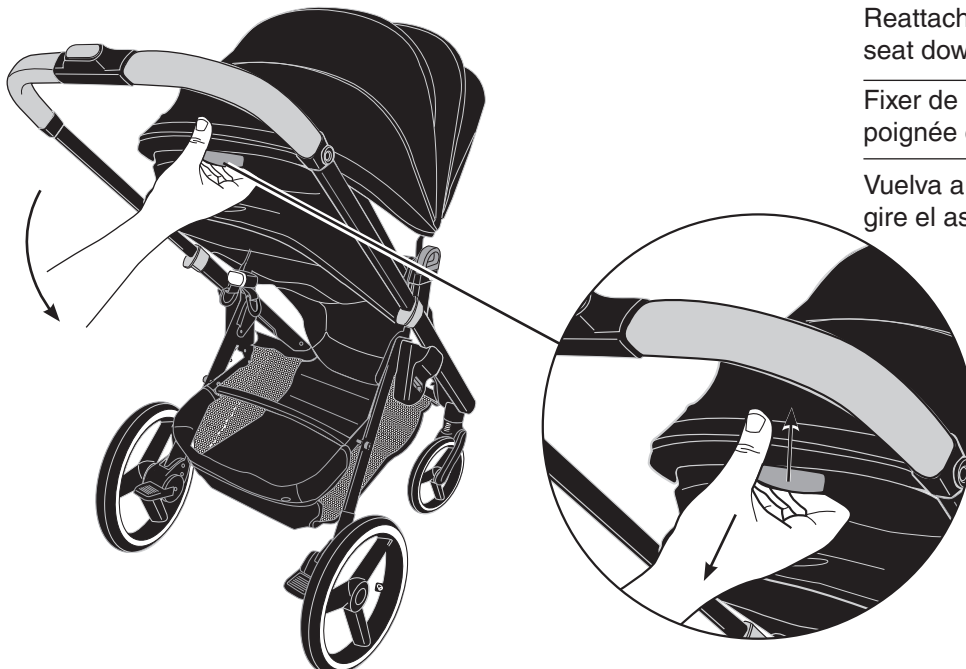
Desabroche las hebillas situadas detrás del reposapiernas del asiento para niños pequeños, como se muestra a continuación. **LAS HEBILLAS DEBEN ESTAR DESABROCHADAS antes de colocar al niño en la zona de asiento.**



To set up seat in Lay Flat Pramette Mode, flip toddler seat over and release buckles on seat, then squeeze and hold the button and pull the straps all the way down as shown.

Pour mettre le siège en mode nacelle à plat, retourner le siège pour tout-petit et détacher les boucles du siège, puis serrer et retenir le bouton tout en tirant complètement vers le bas, comme illustré.

Para colocar el asiento en el modo de carriola plana, dé la vuelta al asiento del niño y suelte las hebillas del asiento, luego apriete y sujete el botón y tire hasta el fondo como se muestra.



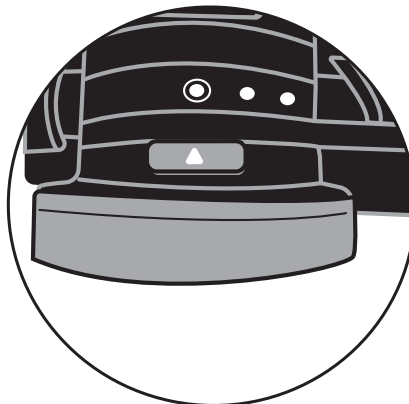
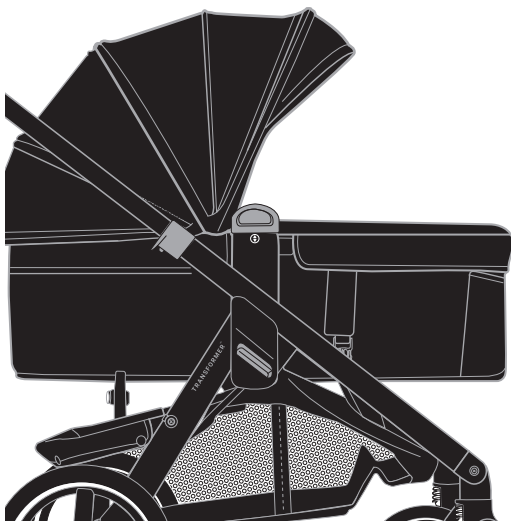
Reattach seat to frame. Lift handle up and rotate seat down.

Fixer de nouveau le siège au châssis. Soulever la poignée et faire pivoter le siège vers le bas.

Vuelva a fijar el asiento al armazón. Levante el asa y gire el asiento hacia abajo.

**USING YOUR STROLLER - SETTING UP STROLLER SEAT IN LAY FLAT PRAMETTE MODE FROM TODDLER SEAT
MODEUTILISATION DE LA POUSSETTE – RÉGLAGE DU SIÈGE DE LA POUSSETTE EN MODE NACELLE À PLAT
À PARTIR DU MODE SIÈGE POUR TOUT-PETIT / USO DE SU CARRIOLA - CONFIGURACIÓN DEL ASIENTO DE LA
CARRIOLA EN EL MODO DE CARRIOLA PLANA DESDE EL MODO DE ASIENTO PARA NIÑOS PEQUEÑOS**

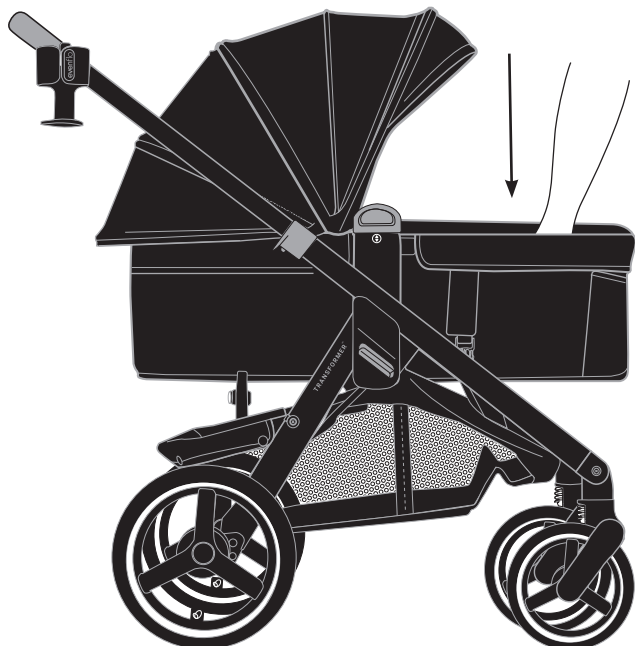
14



CHECK to make sure you are in Lay Flat Pramette Mode by lining up the circle with the arrow on the grey button on the Transformer Tower Handle.

S'ASSURER d'être en mode nacelle à plat en alignant le cercle avec la flèche sur le bouton gris de la poignée du support principal du Transformer.

COMPRUEBE para asegurarse de que está en el modo de arriola plana alineando el círculo con la flecha en el botón gris en el asa de la torre de transformación.



Press down on the inside of toddler seat to flatten out the inside.

Appuyer sur la surface intérieure du siège pour tout-petit pour l'aplatir.

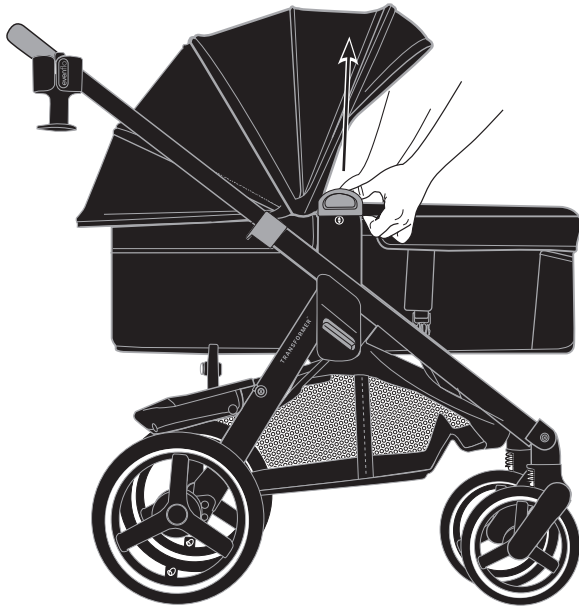
Presione hacia abajo el interior del asiento del niño para aplanar el interior.

15

! WARNING! To avoid falls, **NEVER** lift or carry toddler seat by the bumper bar or with child in it. The toddler seat is not a carrier.

! MISE EN GARDE! Afin d'éviter les chutes, **NE JAMAIS** soulever ou porter le siège pour tout-petit par la barre de protection ou si un enfant se trouve dans le siège. Le siège pour tout-petit n'est pas un porte-bébé.

! ¡ADVERTENCIA! Para evitar caídas, **NUNCA** levante o transporte el asiento para niños pequeños por la barra protectora o con el niño dentro. El asiento para niños pequeños no es un portabebés.



To remove and use in parent-facing mode: push in the release buttons on both sides of the toddler seat. Lift the seat off stroller frame and turn it around and re-attach.

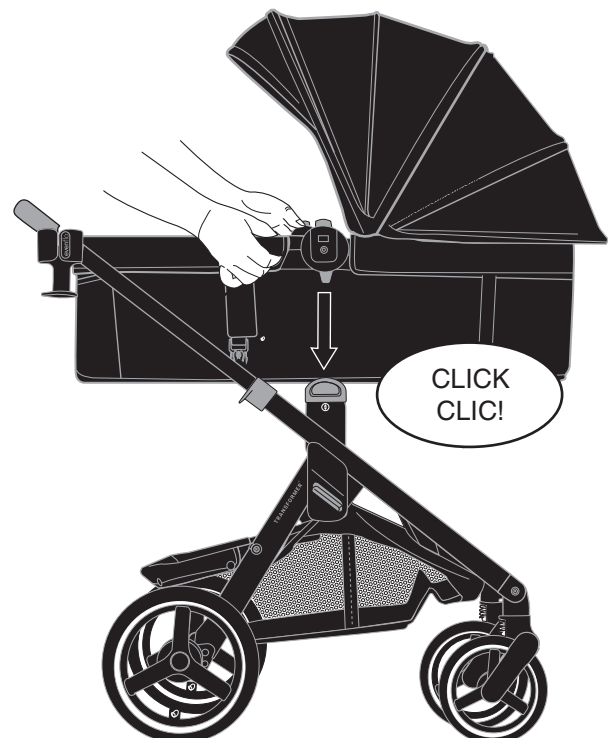
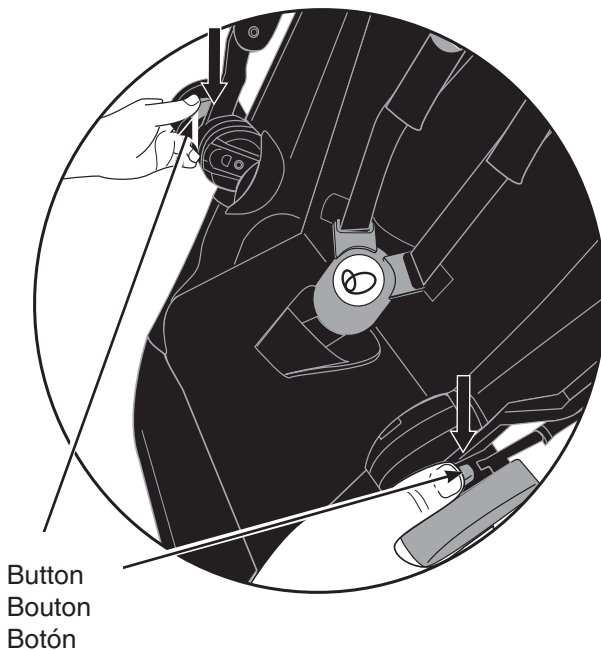
CHECK to make sure it is securely attached on both sides by pulling up on it.

Pour retirer le siège et l'utiliser en mode face aux parents : appuyer sur les boutons de désenclenchement situés des deux côtés du siège pour tout-petit. Soulever le siège du châssis de la poussette, le tourner et le rattacher.

S'ASSURER qu'il est attaché en toute sécurité des deux côtés en tirant sur celui-ci.

Para extraerlo y utilizarlo orientado hacia los padres: presione los botones de liberación situados a ambos lados del asiento para niños pequeños. Levante el asiento del armazón de la carriola, dele la vuelta y vuelva a colocarlo.

Jale para **COMPROBAR** que esté acoplado firmemente en ambos lados.



16

! WARNING!

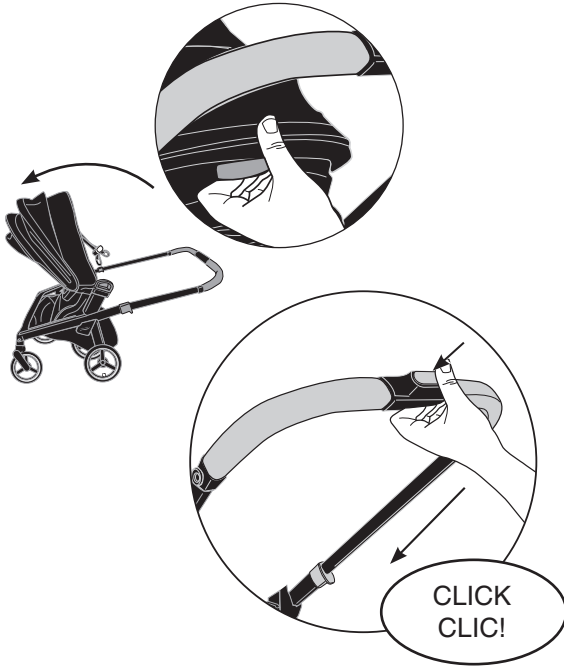
Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent hand or finger injury to you or your child.

! MISE EN GARDE!

Faire attention lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'éviter des blessures à la main et aux doigts ainsi qu'à ceux de l'enfant.

! ¡ADVERTENCIA!

Debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar que usted o su niño se lesionen las manos o los dedos.



Stroller will not fold when toddler seat is rear-facing. To fold the stroller, adjust seat back to upright position, lock the rear brakes, close the canopy, and remove your child.

Rotate seat all the way forward as shown then lower handle.

NEVER fold the stroller when the toddler seat is in the Lay Flat Pramette Mode.

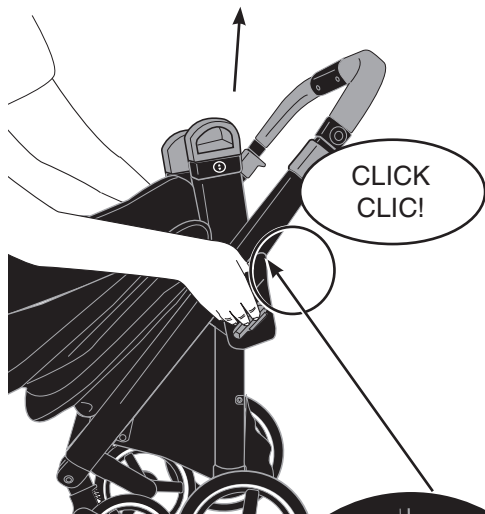
La poussette ne se pliera pas si le siège pour tout-petit est en position face vers l'arrière. Pour plier la poussette, mettre le dossier du siège en position droite, serrer les freins arrière, fermer l'auvent et retirer l'enfant.

Tourner le siège tout en avant tel qu'indiqué puis abaisser la poignée.

NE JAMAIS replier la poussette lorsque le siège pour tout-petit est en mode nacelle à plat.

La carriola no se pliega cuando el asiento del niño está orientado hacia atrás. Para plegar la carriola, ajuste el respaldo del asiento en la posición vertical; bloquee los frenos traseros, cierre la capota y saque al niño. Gire el asiento completamente hacia adelante como se muestra y luego baje el asa.

NUNCA pliegue la carriola cuando el asiento para niños pequeños esté en el modo de carriola plana.



Standing in front of product, squeeze fold release levers on both sides of frame and pull up into self-standing position.

The lock indicator **MUST** show green to ensure it is locked into place securely.

En se tenant devant le produit, serrer les leviers de déblocage du pliage des deux côtés du châssis et le tirer vers le haut en position autoporteuse.

Le indicateur de verrouillage **DOIVENT** être vert pour garantir que le produit est bien verrouillé en place.

Parado frente al producto, apriete las palancas de desbloqueo del plegado situadas a ambos lados del armazón y tire hacia arriba hasta la posición que se pare por sí solo.

El indicador de bloqueo **DEBE** mostrarse en verde para garantizar que está bien bloqueado en su sitio.

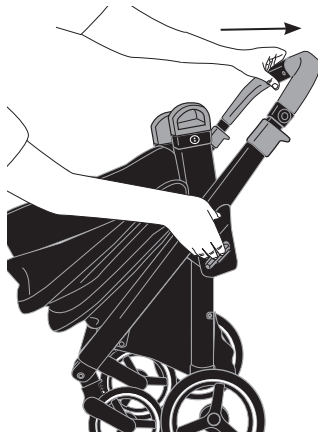
Lock Indicator **MUST** be **GREEN NOT RED**

L'indicateur de verrouillage **DOIT** être **VERT, PAS ROUGE**

El indicador de bloqueo **DEBE** estar **EN VERDE NO ROJO**



17



CLICK
CLIC!

Before unfolding, unlock the brakes.

To unfold the stroller, pull up on fold release lever and continue holding while opening the stroller and it clicks into open position.

Avant le dépliage, débloquent les freins.

Pour déplier la poussette, tirer le levier de déblocage du pliage vers le haut et le maintenir pendant le dépliage de la poussette jusqu'à ce qu'elle s'ouvre complètement.

Antes de desplegar, desbloquee los frenos.

Para desplegar la carriola, tire hacia arriba de la palanca de desbloqueo de plegado y continúe sujetándola mientras abre la carriola y ésta encaja en posición abierta.



CLICK
CLIC!

Grab the parent's handle and pull upward until you hear it "click". Rotate seat all the way to the upright position as shown.

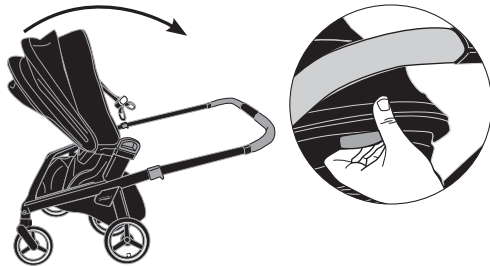
Make sure stroller locks in open position by pushing down on parent's handle then window will show green.

Prendre en main la poignée pour parent et la tirer vers le haut jusqu'à entendre un déclic. Faire pivoter le siège jusqu'à ce qu'il soit en position verticale, comme illustré.

S'assurer de bloquer la poussette en position ouverte en appuyant sur la poignée pour parent, la fenêtre s'affiche en vert.

Agarre el asa de los padres y tire hacia arriba hasta que oiga un "clic". Gire el asiento hasta la posición vertical como se muestra.

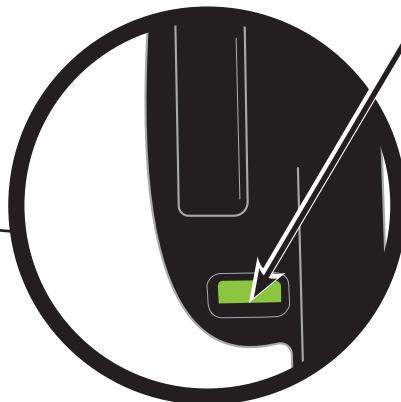
Asegúrese de que la carriola se bloquea en posición abierta empujando hacia abajo el asa de los padres, entonces la ventana se mostrará en verde.



Lock Indicator **MUST** be **GREEN NOT RED**

L'indicateur de verrouillage **DOIT** être **VERT, PAS ROUGE**

El indicador de bloqueo **DEBE** estar **EN VERDE NO ROJO**



WARNING!

- **Only use with Evenflo® Revolve180™ LiteMax™ NXT, LiteMax™ NXT, and Evenflo® LiteMax™ Infant car seats with this stroller.**
 - Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame unless specified in the instructions. If any car seats are used that are not specified in the instructions this may result in serious injury to your child.
 - Before using the infant car seat with this stroller, read all the instructions provided with it and keep the instructions stored properly for future use.
 - **DO NOT** lift stroller by using the infant car seat handle when installed on stroller.
 - If unable to securely attach your infant car seat to this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at US: 1-800-233-5921 Canada: 1-937-773-3971.**
 - To avoid serious injury, make sure the infant car seat is securely snapped onto the car seat mounts.
-

MISE EN GARDE!

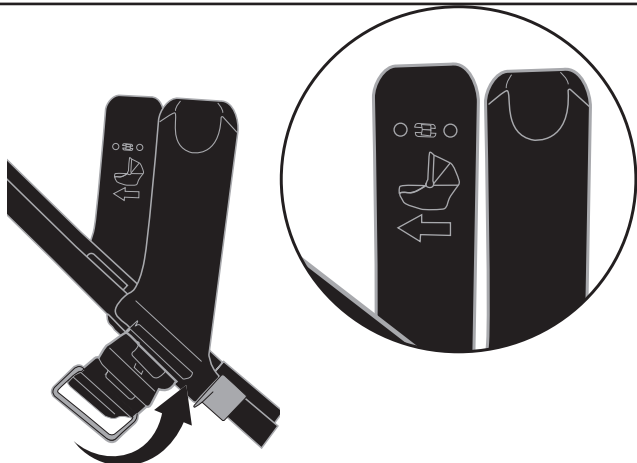
- **Utiliser uniquement des sièges d'auto pour nourrisson Revolve180^{MC} LiteMax^{MC} NXT, LiteMax^{MC} NXT d'Evenflo^{MD} ainsi que LiteMax^{MC} d'Evenflo^{MD} avec cette poussette.**
 - Les autres sièges d'auto pour nourrisson ou porte-bébés ne sont pas conçus pour s'ajuster au châssis de la poussette, sauf si spécifié dans les instructions.
Risque de blessures graves à l'enfant si un siège d'auto, non spécifié dans les instructions, est utilisé.
 - Avant d'utiliser le siège d'auto pour nourrisson avec cette poussette, lire toutes les instructions comprises avec celle-ci et les ranger correctement pour usage ultérieur.
 - **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée du siège d'auto pour nourrisson lorsqu'il est monté sur la poussette.
 - S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour bébé en toute sécurité à cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter le **ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 ou au Canada : 1-937-773-3971.**
 - Afin d'éviter les blessures graves, s'assurer que le siège d'auto pour nourrisson est bien enclenché dans les montants du siège d'auto.
-

¡ADVERTENCIA!

- **Use sólo con los asientos de bebé para el automóvil Evenflo® Revolve180™ LiteMax™ NXT, LiteMax™ NXT y Evenflo® LiteMax™.**
- Otros asientos para bebé o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola, a menos que se especifique en las instrucciones. Si se usan asientos de bebé para automóvil que no están especificados en las instrucciones, esto puede ocasionar lesiones graves al niño.
- Antes de usar el asiento de bebé para el automóvil con esta carriola, lea todas las instrucciones que se proporcionan y manténgalas almacenadas correctamente para uso futuro.
- **NO** levante la carriola usando el asa del asiento de bebé cuando esté instalado en la carriola.
- Si no puede acoplar firmemente el asiento de bebé a la carriola, retírelo y comuníquese con **ParentLink de Evenflo al 1-800-233-5921 Canada: 1-937-773-3971.**
- Para evitar lesiones graves, asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil esté bien acoplado a los montajes del asiento del vehículo.

USING YOUR STROLLER WITH THE RECOMMENDED INFANT CAR SEATS ON YOUR STROLLER FRAME (cont.)
UTILISATION DE LA POUSSETTE AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR NOURRISSON RECOMMANDÉS SUR
LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE (suite) / USO DE SU CARRIOLA CON LOS ASIENTOS DE BEBÉ PARA EL
AUTOMÓVIL RECOMENDADOS EN EL ARMAZÓN DE SU CARRIOLA (cont.)

18



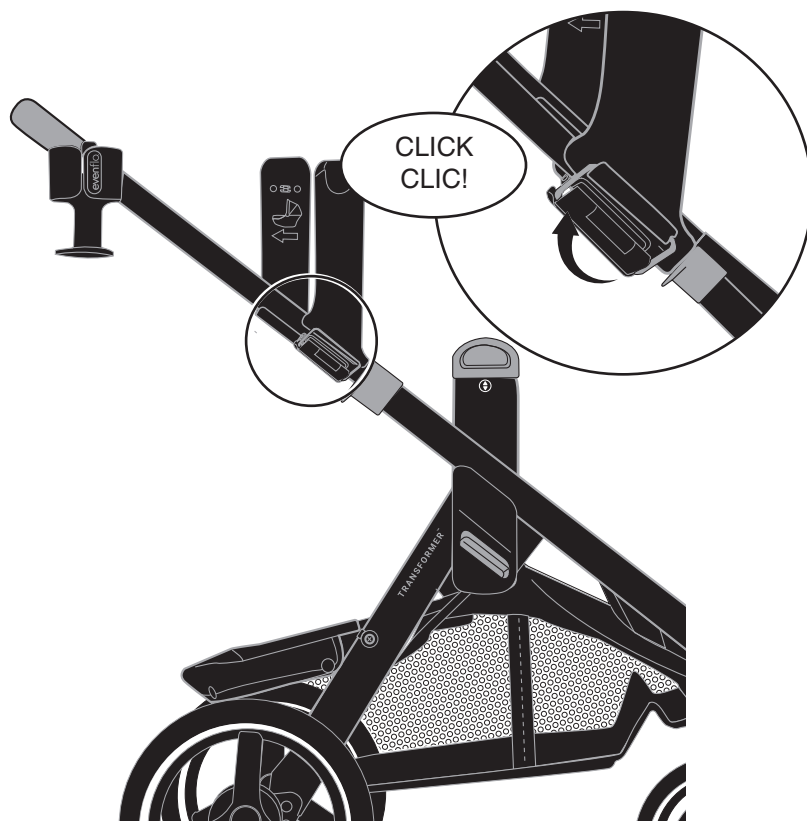
Before installing the infant car seat adapters, set the stroller handle height to the **highest** position.

1. Lock the brakes. (see page 19)
2. Remove toddler seat from stroller frame if it is attached (See page 21).
3. Look for the icon on the adapter to place it on the correct side of stroller. Arrows point to the rear of the stroller. Position the adapter to the frame so that it touches the Handle Release Lever as shown.
4. Hook the metal rectangle retainer onto the adapter.
5. Clamp the lever down so that it stays in place.
6. Pull on it to make sure it is attached properly.
7. Repeat on the other side of the stroller.



Avant d'installer les adaptateurs de siège d'auto pour nourrisson, régler la hauteur de la poignée de la poussette à la position la **plus élevée**.

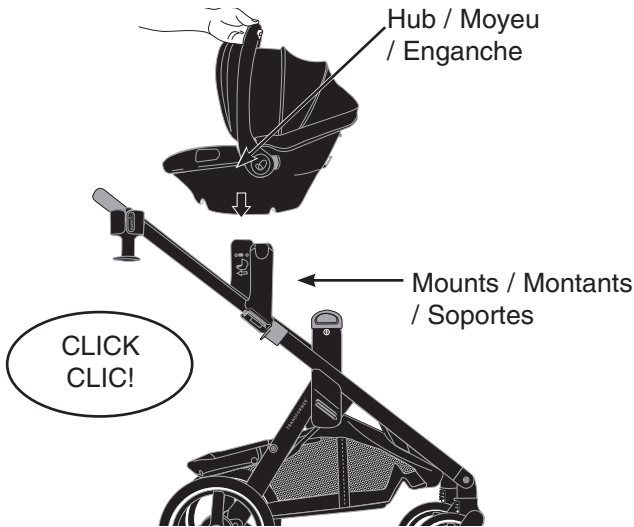
1. Verrouiller les freins (voir page 19).
2. Retirer le siège pour tout-petit du châssis de la poussette s'il y est attaché (voir page 21).
3. Chercher l'icône sur l'adaptateur pour le placer du bon côté de la poussette. Les flèches pointent vers l'arrière de la poussette. Positionner l'adaptateur sur le châssis afin qu'il touche le levier de déblocage de la poignée tel qu'indiqué.
4. Accrocher le dispositif de retenue rectangulaire en métal sur l'adaptateur.
5. Serrer le levier vers le bas pour qu'il reste en place.
6. Tirer dessus vérifier qu'il est correctement attaché.
7. Répéter pour l'autre côté de la poussette.



Antes de instalar los adaptadores del asiento de bebé para el automóvil, ajuste la altura del asa de la carriola a la posición **más alta**.

1. Bloquee los frenos. (ver página 19)
2. Retire el asiento del niño pequeño del armazón de la carriola si está acoplado (consulte la página 21).
3. Busque el icono en el adaptador para colocarlo en el lado correcto de la carriola. Las flechas apuntan a la parte posterior de la carriola. Coloque el adaptador en el armazón de forma que toque la palanca de desbloqueo del asa, tal y como se muestra en la ilustración.
4. Enganche el retén rectangular metálico en el adaptador.
5. Sujete la palanca para que permanezca en su sitio.
6. Tire para asegurarse de que este bien sujeta.
7. Repita la operación en el otro lado de la carriola.

USING YOUR STROLLER WITH THE RECOMMENDED INFANT CAR SEATS ON YOUR STROLLER FRAME (cont.) / UTILISATION DE LA POUSSETTE AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR NOURRISSON RECOMMANDÉS SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE (suite) / USO DE SU CARRIOLA CON LOS ASIENTOS DE BEBÉ PARA EL AUTOMÓVIL RECOMENDADOS EN EL ARMAZÓN DE SU CARRIOLA (cont.)



1. To attach infant car seat, line up hub of handle with seat mounts. Lower car seat into mounts until they click into place on both sides of frame. **LIFT UP** on car seat to make sure it is securely attached.
2. The infant car seat may be installed rear-facing or forward-facing on stroller frame.

1. Pour attacher le siège d'auto pour nourrisson, aligner le moyeu circulaire de la poignée avec les montants de siège. Abaisser le siège d'auto dans les montants jusqu'à enclenchement, des deux côtés du châssis. **SOULEVER** le siège d'auto pour s'assurer qu'il est bien attaché.
2. Le siège d'auto pour nourrisson peut être installé en position face vers l'arrière ou face vers l'avant sur le châssis de la poussette.

1. Para fijar el asiento de bebé para el automóvil, alinee el enganche del asa con los soportes del asiento. Baje el asiento de bebé para el automóvil en los soportes hasta que encajen en ambos lados del armazón. **LEVANTE** el asiento de bebé para el automóvil para asegurarse de que está bien sujeto.
2. El asiento de bebé para el automóvil puede instalarse mirando hacia atrás o hacia delante en el chasis de la carriola.

CHECKLIST FOR PROPER INSTALLATION

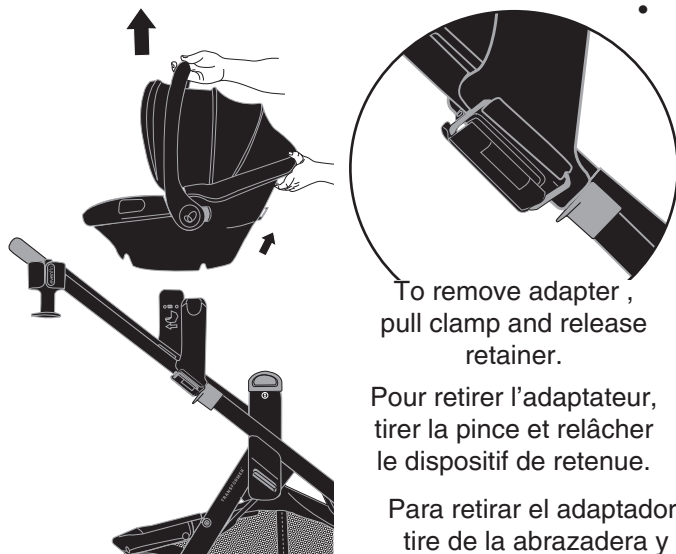
- Make sure infant car seat is securely locked into car seat mounts.
- Pull up on infant car seat handle to test it is properly locked into place.

LISTE DE CONTRÔLE POUR UNE INSTALLATION CORRECTE

- S'assurer que le siège d'auto pour bébé est bien enclenché dans les montants de siège d'auto.
- Tirer sur la poignée du siège d'auto pour s'assurer qu'il est bien bloqué.

LISTA DE VERIFICACIÓN PARA LA INSTALACIÓN CORRECTA

- Asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil esté bien sujeto en los soportes.
- Tire del asa hacia arriba para comprobar que está bien bloqueado.



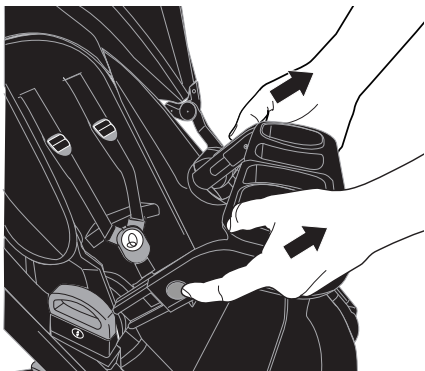
To remove infant car seat, lock brakes then pull the infant car seat release handle with one hand while lifting up on the carry handle with other hand.

Pour retirer le siège d'auto pour bébé, engager les freins et, à l'aide d'une main, tirer sur la poignée de désenclenchement en soulevant la poignée de transport avec l'autre main.

Para retirar el asiento para bebé, bloquee los frenos y luego jale el asa de liberación con una mano mientras lo levanta con el asa de transporte con la otra mano.

USING YOUR WAGON - SETTING UP STROLLER SEAT IN WAGON MODE
/ UTILISATION DU CHARIOT – RÉGLAGE DU SIÈGE DE LA POUSSETTE EN MODE CHARIOT / USO DE LA
VAGONETA - CONFIGURACIÓN DEL ASIENTO DE LA CARRIOLA EN MODO VAGONETA

19

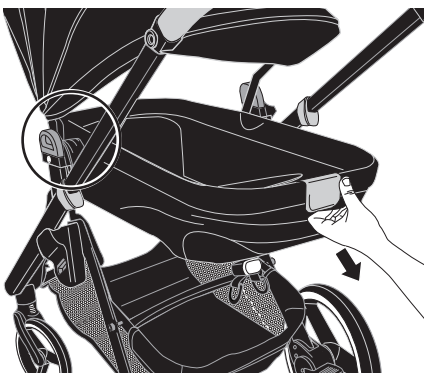


Remove bumper bar with trays, remove the child trays from bumper bar and place bumper bar in basket.

Retirer la barre de protection avec les plateaux, retirer les plateaux pour enfant de la barre de protection et placer la barre de protection dans le panier.

Retire la barra protectora con las charolas, retire las charolas para niños de la barra protectora y coloque la barra protectora en la cesta.

20



Recline toddler seat to lowest position.

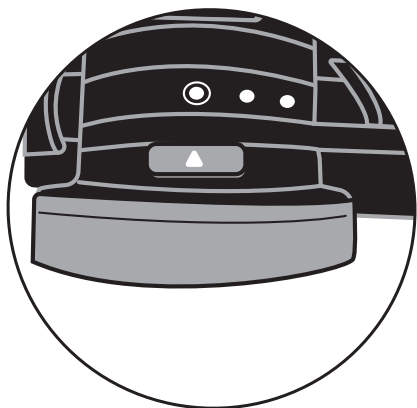
CHECK to make sure you are in Lay Flat Pramette Mode by lining up the double circle with the arrow on the grey button on the Transformer Tower Handle.

Incliner le siège pour tout-petit à la position la plus basse.

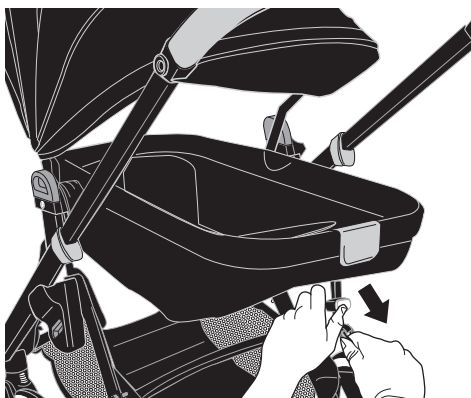
S'ASSURER d'être en mode nacelle à plat en alignant le double cercle avec la flèche sur le bouton gris de la poignée du support principal du Transformer.

Recline el asiento del niño a la posición más baja.

COMPRUEBE para asegurarse de que está en el modo de carriola plana alineando el círculo doble con la flecha en el botón gris en la manija del soporte principal del Transformer.



21



Pull recline strap to lowest position.

Tirer la sangle d'inclinaison vers la position la plus basse.

Tire de la correa de inclinación hasta la posición más baja.

22



Unhook the buckle on the underside of the front of seat.

Décrocher la boucle sur le dessous de l'avant du siège.

Desenganche la hebilla de la parte inferior de la parte delantera del asiento.

23

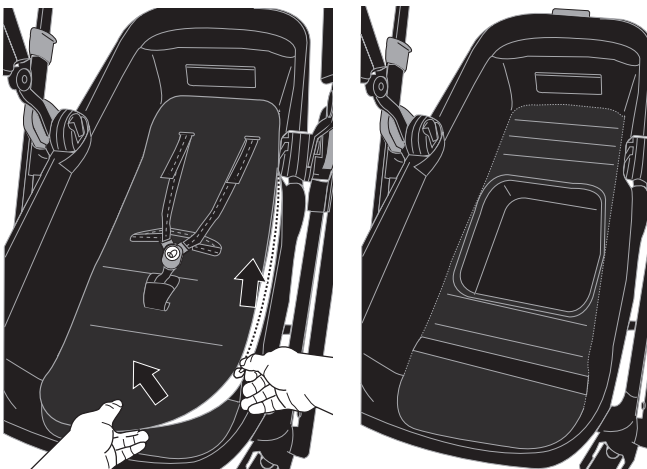


Convert to Wagon mode by pulling up on transformer tower handles and lower seat to lowest position so that it covers the red label on the bar below it. This also allows the front and rear wheels to move further apart so wagon mode is lower to the ground.

Passer au mode chariot en tirant vers le haut sur les poignées du support principal du Transformer et en abaissant le siège à la position la plus basse afin qu'il couvre l'étiquette rouge sur la barre en dessous. Cela permet également aux roues avant et arrière de s'écarter davantage, afin que le mode chariot soit plus bas par rapport au sol.

Cambie al modo Vagoneta tirando hacia arriba de las manijas del soporte principal del Transformer y baje el asiento a la posición más baja, de modo que cubra la etiqueta roja de la barra situada debajo. Esto también permite que las ruedas delanteras y traseras se separen más para que el modo vagoneta esté más bajo respecto al suelo.

24

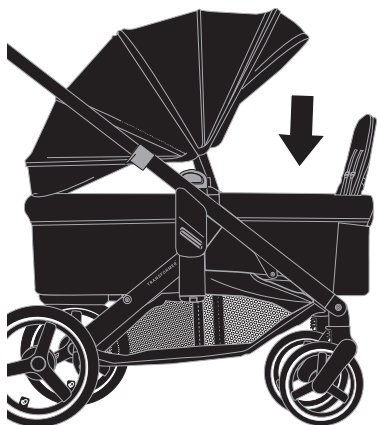


Pull up the front corner of the seat pad and unfasten zipper around the seat pad and remove it.

Tirer le coin avant du coussin de siège et défaire la fermeture à glissière autour du coussin de siège pour le retirer.

Tire hacia arriba de la esquina delantera de la almohadilla del asiento y desabroche el cierre de cremallera alrededor de la almohadilla del asiento y retírelo.

25



⚠ WARNING!

TO AVOID SERIOUS INJURY or TIPPING, ALWAYS make sure the toddler seat is securely zipped to the wagon's front seat location when used in wagon mode.

⚠ MISE EN GARDE!

AFIN D'ÉVITER DES BLESSURES GRAVES OU UN RENVERSEMENT, TOUJOURS s'assurer que le siège pour tout-petit est fermement attaché au siège avant du chariot lors d'une utilisation en mode chariot.

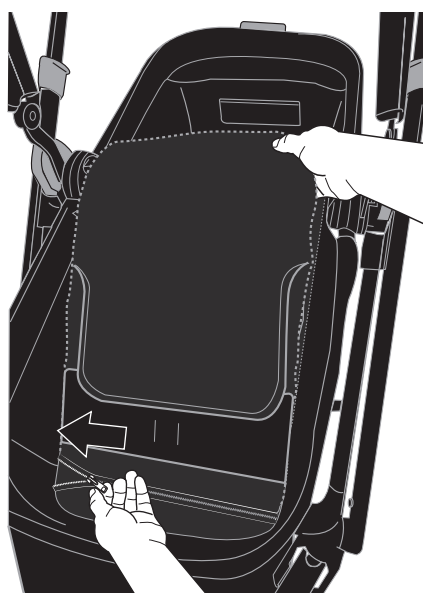
⚠ ¡ADVERTENCIA!

PARA EVITAR LESIONES GRAVES o vuelcos, asegúrese SIEMPRE de que el asiento para niños pequeños esté bien sujeto en la posición del asiento delantero de la vagoneta cuando se utilice en modo vagoneta.

Turn the seat pad around and place seat pad into front seat and fasten zipper in seating area as shown.

Tourner le coussin de siège et le placer sur le siège avant et fermer la fermeture à glissière dans la zone d'assise tel qu'indiqué.

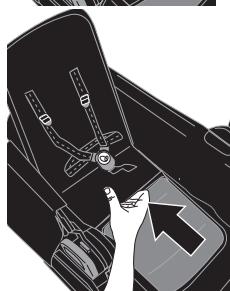
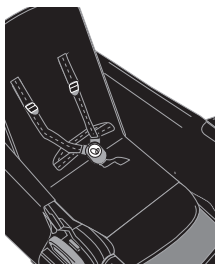
Dé la vuelta a la almohadilla del asiento y colóquela en el asiento delantero y fije el cierre de cremallera en la zona de asiento como se muestra.



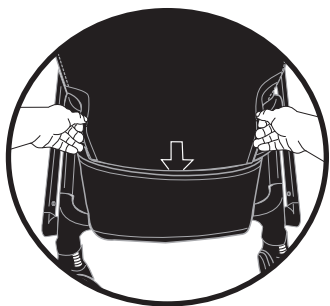
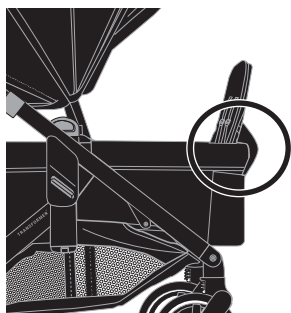
Fold seat flap under itself

Pliegue la aleta del asiento por debajo de sí misma

Plier le rabat du siège sous celui-ci.



26



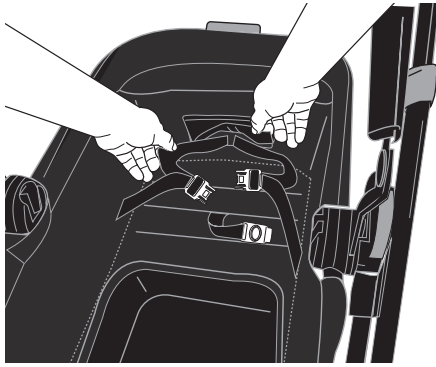
Lift flap over edge of seat, tuck inside pocket and attach the hook and loop tape as shown.

Replier le rabat par-dessus le bord du siège, le replier dans la poche intérieure et fixer la bande autoagrippante tel qu'indiqué.

Levante la solapa por encima del borde del asiento, métala dentro del bolsillo y fije la cinta autoadherente como se muestra.

USING YOUR WAGON - SETTING UP STROLLER SEAT IN WAGON MODE (CONT.)
/ UTILISATION DU CHARIOT – RÉGLAGE DU SIÈGE DE LA POUSSETTE EN MODE CHARIOT (SUITE) / USO DE LA VAGONETA - CONFIGURACIÓN DEL ASIENTO DE LA CARRIOLA EN MODO VAGONETA (CONT.)

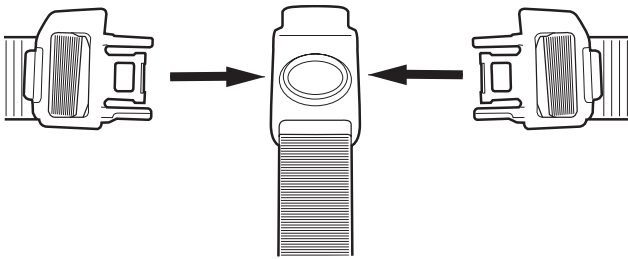
27



Pull 3 pt harness out of pocket.

Retirer le harnais à 3 points de la poche.

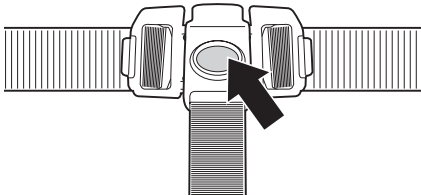
Saque el arnés de 3 puntos del bolsillo.



To attach waist straps to crotch buckle, insert buckles into crotch strap as shown.

Pour attacher les sangles de la ceinture à la boucle d'entrejambe, insérer les boucles dans la sangle d'entrejambe tel qu'indiqué.

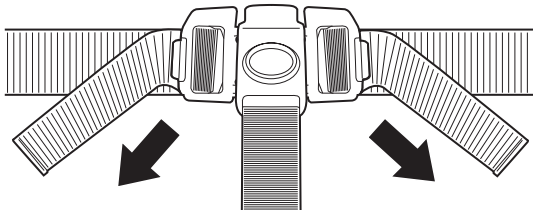
Para fijar las correas de la cintura a la hebilla de la entrepierna, inserte las hebillas en la correa de la entrepierna como se muestra.



To unlock harness, push the button on the crotch buckle.

Pour débloquer le harnais, appuyer sur le bouton de la boucle d'entrejambe.

Para desbloquear el arnés, presione el botón de la hebilla de la entrepierna.

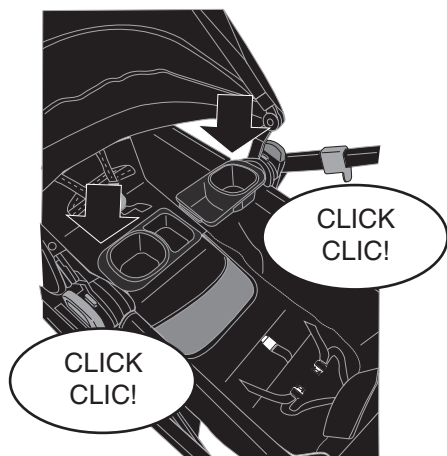


To tighten, pull the free end of the straps as shown.

Pour serrer, tirer sur l'extrémité libre des sangles, tel qu'indiqué.

Para apretar, tire del extremo libre de las correas como se muestra.

28



Attach child trays into mounts in seating area.

NOTE: Child trays are intended to be split apart when used in Wagon Mode, then do not touch each other in the middle in wagon mode.

Rotate canopy arm into upright position (see page 20).

Fixer les plateaux pour enfant dans les montants dans la zone d'assise.

REMARQUE : Il est prévu que les plateaux pour enfant soient séparés en mode chariot, afin qu'ils ne se touchent pas au milieu en mode chariot.

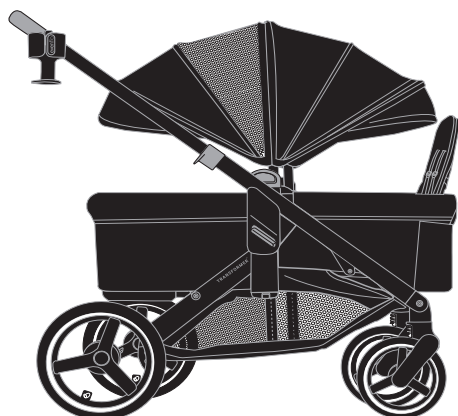
Tourner le bras de l'auvent en position verticale (voir page 20).

Fije las charolas para niños en los soportes de la zona de sentado.

NOTA: Las charolas para niños están diseñadas para separarse cuando se usan en el modo vagoneta, para que no se toquen entre sí en el centro en el modo vagoneta.

Gire el brazo de la capota hasta la posición vertical (ver la página 20).

29



Place children in wagon and fasten seat belts. Always place larger child into rear seat first, then place second child in front seat.

Rotate canopy over both seats. Pull visors out if desired.

Installer les enfants dans le chariot et attacher les ceintures de sécurité. Toujours installer l'enfant le plus lourd sur le siège arrière en premier, puis installer le deuxième enfant sur le siège avant.

Tourner l'auvent au-dessus des deux sièges. Retirer les visières si vous le souhaitez.

Coloque a los niños en la vagoneta y abroche los cinturones de seguridad. Coloque siempre primero al niño más pesado en el asiento posterior y luego al segundo niño en el asiento delantero.

Gire la capota sobre ambos asientos. Extraiga las visceras si lo desea.

To convert back to stroller mode, reverse these steps. You **MUST** follow the steps in reverse order or you will have a problem placing the toddler seat in upright position in Step 20.

Pour revenir au mode poussette, inverser ces étapes. SUIVRE les étapes dans l'ordre inverse, faute de quoi il sera difficile de redresser le siège pour tout-petit en position verticale à l'étape 20.

Para volver al modo de carriola, reverse these steps. invierta estos pasos. **DEBE** seguir los pasos en orden inverso o tendrá problemas para colocar el asiento del niño en posición vertical en el paso 20.

30

! WARNING

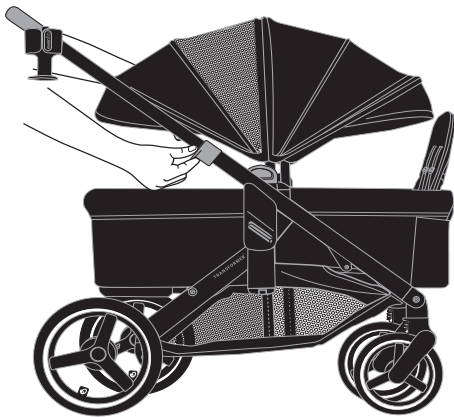
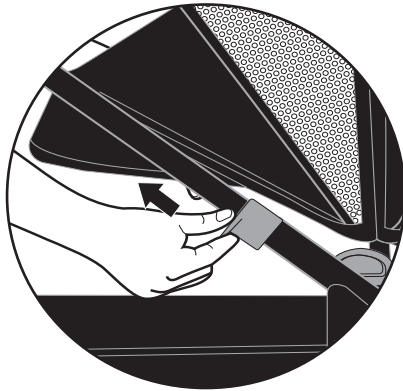
! MISE EN GARDE!

! ¡ADVERTENCIA!

To avoid injury to fingers or hands, care must be taken when opening and closing the product to prevent injury in hinge areas.

Faire attention lors du pliage ou du dépliage du produit afin d'empêcher les blessures aux doigts ou aux mains dans les zones de charnières.

Para evitar lesiones en los dedos o las manos, debe tenerse cuidado al abrir y cerrar el producto para evitar lesiones en las zonas de las bisagras.



To convert handle from stroller to wagon mode, lock both rear wheels (See p. 19).

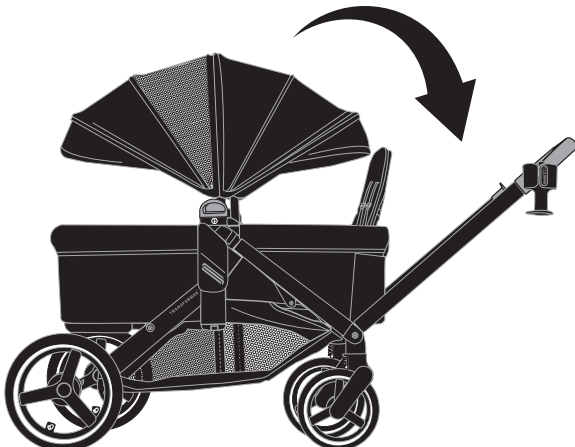
Pull up on handle release levers on both sides of stroller and rotate handle to wagon mode.

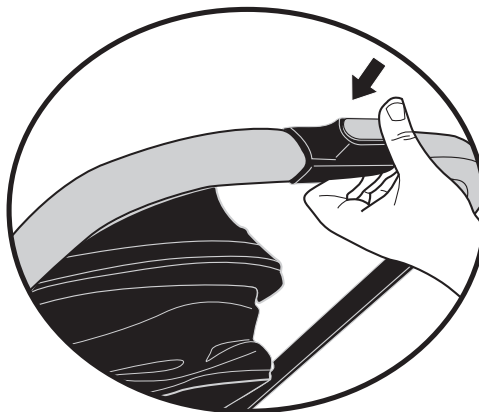
Pour passer du mode poussette au mode chariot, verrouiller les deux roues arrière (voir page 19).

Tirer sur les leviers de déblocage de la poignée des deux côtés de la poussette et tourner la poignée en mode chariot.

Para pasar del modo de carriola al modo vagoneta, bloquee las dos ruedas traseras (Ver pág. 19).

Tire hacia arriba de las palancas de desbloqueo del asa situadas a ambos lados de la carriola y gire el asa hasta el modo vagoneta.





Squeeze handle height adjustment button and push handle down until it locks in place in the lowest position.

Appuyer sur le bouton de réglage de la hauteur de la poignée et pousser la poignée vers le bas jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place dans la position la plus basse.

Apriete el botón del asa ajustable de altura y empújelo hacia abajo hasta que se trabe en su posición más baja.

⚠ WARNING!

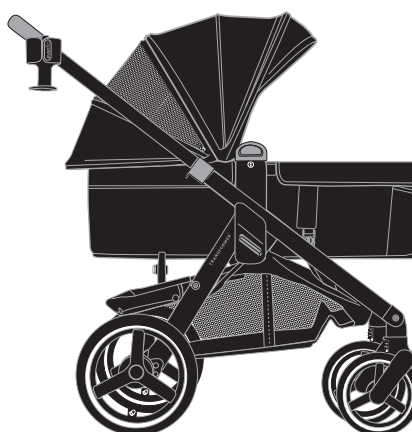
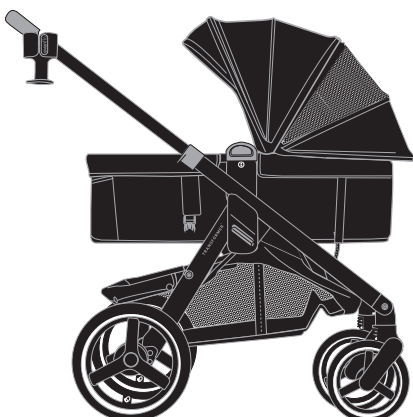
- **To avoid serious injury, NEVER** use the stroller in any other configuration other than what is shown in this instruction manual.
- **DO NOT** exceed the maximum weight limits defined in the infant car seat or accessory manuals.

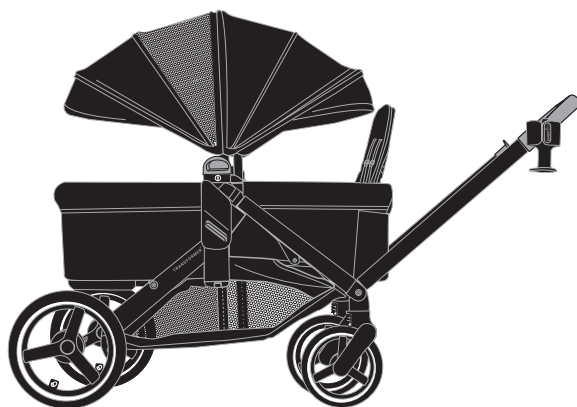
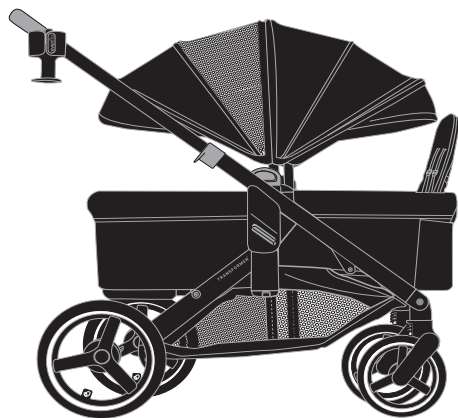
⚠ MISE EN GARDE!

- **Afin d'éviter les blessures graves, NE JAMAIS** utiliser la poussette en aucune autre configuration que celle indiquée dans ce mode d'emploi.
- **NE PAS** dépasser les limites de poids maximales indiquées dans les manuels du siège d'auto pour nourrisson ou des accessoires.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- **Para evitar lesiones graves, NUNCA** use la carriola en ninguna otra configuración que no sea la que se muestra en este manual de instrucciones.
- **NO** exceda los límites de peso máximo definidos en el asiento de bebé para el automóvil o en los manuales de los accesorios.





CARE AND MAINTENANCE

Evenflo Use and Care

To keep your stroller in good condition, it is important to perform simple, regular maintenance. From time to time, check the hinges and folding areas. If you hear any squeaking or feel tension, contact Parentlink Consumer Care (US: 1-800-233-5921 Canada: 1-937-773-3971 8am to 5pm ET) for repair and/or replacement options.

Fabric materials

- You can wipe down your stroller's seat fabric in cold water with a mild detergent.
- Do not use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.
- Never use chlorine bleach.

Plastic/Metal Parts

- Wipe clean using a mild soap and warm water.
- You must not remove, dismantle or alter any part of the seat folding mechanism or brakes.
- Excessive exposure to sun could cause plastic to warp.
- Never use bleach on plastic or metal parts.

Wheel Care

- The wheels can be cleaned using a damp cloth. They will need to be dried completely with a soft towel or cloth.

For Storage

- Before storing, check for damage, torn material or missing parts or if any part is damaged or broken.
- Sunshine can fade seat fabric and dry out tires, so storing your stroller indoors will prolong its good looks.
- Ensure the stroller is dry before storing for prolonged periods.
- Always store stroller in a dry environment.
- Store stroller in a safe place when not in use (i.e. where children cannot play with it).
- **DO NOT** place heavy objects on top of the stroller.
- **DO NOT** store the stroller near a direct heat source, such as a radiator or space heater.
- To avoid mildew, **ALWAYS** open canopy and allow to dry before storing.

Utilisation et entretien du produit d'Evenflo

Pour maintenir la poussette en bon état, il est important d'effectuer régulièrement un simple entretien. Périodiquement, examiner les charnières et les zones de pliage. En cas de grincements ou de résistance, contacter le service à la clientèle ParentLink (É.-U. : 1-800-233-5921 ou Canada : 1-937-773-3971 de 8 h à 17 h HE) pour les options de réparation ou de remplacement.

Matériaux textiles

- Le tissu du siège de la poussette peut être nettoyé avec une solution d'eau froide et de détergent doux.
- Ne pas utiliser de solvants ou de matériaux abrasifs ou corrosifs.
- Ne jamais utiliser d'eau de Javel.

Pièces en plastique et en métal

- Essuyer avec une solution de savon doux et d'eau tiède.
- Ne pas enlever, démonter ou altérer toute pièce du mécanisme de pliage du siège ou des freins.
- Une exposition excessive au soleil peut entraîner la déformation du plastique.
- Ne jamais utiliser d'eau de Javel sur les pièces en plastique ou en métal.

Entretien des roues

- Les roues peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Elles doivent être séchées complètement à l'aide d'une serviette ou d'un chiffon doux.

Pour le rangement

- Avant le rangement, examiner le siège pour détecter dommages, tissu déchiré ou pièces manquantes ou toute pièce endommagée ou cassée.
- Le soleil pouvant décolorer le tissu du siège et dessécher les pneus de la poussette, ranger la poussette à l'intérieur prolongera son bel aspect.
- S'assurer que la poussette est bien sèche avant de la ranger pendant une période prolongée.
- Toujours ranger la poussette dans un environnement sec.
- Ranger la poussette dans un endroit sécurisé lorsqu'elle n'est pas utilisée (c.-à-d., où les enfants ne peuvent pas jouer avec celle-ci).
- **NE PAS** mettre d'objets lourds sur la poussette.
- **NE PAS** ranger la poussette à proximité d'une source de chaleur directe telle qu'un radiateur ou un chauffage d'appoint.
- Pour éviter la formation de moisissures, **TOUJOURS** ouvrir l'auvent et le laisser sécher avant le rangement.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Uso y cuidado de productos de Evenflo

Para mantener la carriola en buenas condiciones, es importante realizar un mantenimiento sencillo y rutinario. De vez en cuando, compruebe las bisagras y las zonas de plegado. Si oye algún chirrido o nota tensión, póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor de Parentlink (EE.UU.: 1-800-233-5921 Canadá: 1-937-773-3971 de 8 am a 5 pm hora del este) para solicitar opciones de reparación o sustitución.

Materiales de la tela

- Puede limpiar la tela del asiento de su carriola en agua fría con un detergente suave.
- No utilice disolventes ni materiales de limpieza abrasivos o cáusticos.
- Nunca utilice lejía.

Piezas de plástico y metal

- Limpie con un jabón suave y agua tibia.
- No debe retirar, desmontar ni alterar ninguna pieza del mecanismo de plegado del asiento ni de los frenos.
- Una exposición excesiva al sol podría deformar el plástico.
- Nunca utilice lejía en piezas de plástico o metal.

Cuidado de las ruedas

- Las ruedas pueden limpiarse con un paño húmedo. Se deberán secar por completo con un paño o toalla suave.

Para almacenar

- Antes de guardarlo, compruebe si hay daños, material rasgado o piezas que falten o si alguna pieza está dañada o rota.
- El sol puede desteñir la tela del asiento y secar los neumáticos, por lo que guardar la carriola en el interior prolongará su buen aspecto.
- Asegúrese de que la carriola esté seca antes de almacenarla durante periodos prolongados.
- Guarde siempre la carriola en un lugar seco.
- Guarde la carriola en un lugar seguro cuando no la use (por ejemplo, donde los niños no puedan jugar con ella).
- **NO** coloque objetos pesados encima de la carriola.
- **NO** almacene la carriola cerca de una fuente de calor directa, como un radiador o un calentador de espacio.
- Para evitar el moho, abra **SIEMPRE** la capota y deje secar antes de guardar el producto.

WARRANTY

For a period of 90 days from the date of original delivery of this Product to the consumer, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase and delivery in the form of a receipt, paid invoice, or bill of sale, and delivery confirmation evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at 1-800-233-5921 or **www.evenflo.com**.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

Note: This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that may vary from state to state.

GARANTIE

Pendant une période de 90 jours à compter de la date de livraison initiale de ce Produit au consommateur, Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur final original (« l'Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux par Evenflo et qui sera déterminé être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat et de livraison sous la forme d'un reçu, d'une facture payée ou d'un contrat de vente et la confirmation de livraison prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre de ressources à la clientèle ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 ou **www.evenflo.com**.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENUE POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

Remarque : Cette garantie accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État/Province à l'autre.

Durante un período de 90 días a partir de la fecha de entrega original de este Producto al consumidor, Evenflo garantiza al usuario final original («Comprador») este Producto (incluyendo cualquier accesorio) contra defectos de material o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar cualquier Producto que Evenflo determine que es defectuoso y que esté cubierto por esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, deberá presentarse un comprobante de compra y entrega en forma de recibo, factura pagada o factura de venta, y una confirmación de entrega que demuestre que el Producto se encuentra dentro del período de garantía. Esta garantía limitada expresa es extendida por Evenflo ÚNICAMENTE al Comprador original del Producto y no es asignable o transferible a compradores posteriores o usuarios finales del Producto. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro de recursos para el consumidor de ParentLink de Evenflo al 1-800-233-5921 o **www.evenflo.com**.

SALVO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, POR LA PRESENTE SE RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGÚN TIPO POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA DE ESTE PRODUCTO, O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY. APARTE DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE, NO HAY OTRAS GARANTÍAS QUE ACOMPAÑEN A ESTE PRODUCTO Y POR LA PRESENTE SE RECHAZA CUALQUIER REPRESENTACIÓN ORAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

Nota: Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

ParentLink®

www.evenflo.com www.evenflo.ca

US: 1-800-233-5921 Canada: 1-937-773-3971 8am to 5pm ET

É.-U.: 1-800-233-5921 Canada: 1-937-773-3971 8 h à 17 h HNE

EE.UU.: 1-800-233-5921 En Canadá: 1-937-773-3971 de 8 am a 5 pm hora del este